

publireportage

FORMATION



perfectionnement



Spécial!
4 livres
avec CD-ROM
d'examen



Formation MCSE

Commandez à : www.goulet.ca
et obtenez 20% de rabais!

En
vente
en
librairie
et
Club Price



www.goulet.ca
1 800 663-3021

1441975

Formation *perfectionnement*

publireportage

L'industrie de l'informatique peut provoquer un boum économique pour la région de Québec

L'informatique nous place sur le portique d'une seconde révolution industrielle, mais il manque de main-d'oeuvre qualifiée pour soutenir les besoins. Technologies Multipartenaires Inc. (TMI) s'est donc donnée comme mission de sensibiliser la population à l'avenir des technologies de l'information en mettant sur la route une «Caravane de l'emploi».

Un sondage effectué pour le compte de l'entreprise dont l'une des sept succursales est située sur le boulevard du Versant-Nord à Sainte-Foy a provoqué un cri d'alarme: les gens ignorent ce qu'offre le marché de l'informatique et croient à tort que ce n'est pas accessible à tout le monde.

Or, souligne M. Earle G. Hall, vice-président des opérations et directeur général de TMI à Sainte-Foy, on prédit qu'une fois que le gigantesque effort pour contrer le bogue de l'an 2000 sera du passé, le commerce électronique croîtra de 1200 %. En termes de chiffres, seulement pour le marché américain, c'est colossal: les transactions du commerce de l'informatique passeront de 38 milliards US en 1998 à 300 milliards US en 2002.

«Contrairement au commerce traditionnel, le commerce électronique n'a pas de frontières», analyse M. Hall. Il n'y a aucune raison pour que Québec ne

cherche pas à prendre sa part du gâteau et c'est justement le message de la «Caravane de l'emploi»: c'est le temps d'embarquer, avec des salaires moyens de 35 000 \$, l'industrie de l'informatique offre des carrières intéressantes et payantes.

La région de Québec constitue selon lui une terre fertile pour les technologies de l'information. Il énumère, parmi les critères qui démarquent la région: la qualité de



vie, le fait d'être une capitale, les salaires, la culture, le coût de la vie et un bassin de population suffisant pour créer une demande. «Nous avons ici les technologies, les entrepreneurs et le capital de risque. Reste à former une main-d'oeuvre qualifiée».

La formation MultiHexa

L'une des filiales de son entreprise, le Collège MultiHexa, propose donc trois types de formation générale et professionnelle collégiale en technologies de l'information: techniques de micro-informatique (901.91); installation et gestion de réseaux (902.55); programmeur-analyste (903.64). Reconnus par le ministère de l'Éducation du Québec, ces programmes avant-gardistes marient la formation avec la certification par un grand manufacturier. Une double reconnaissance qui débouche sur un taux de placement de plus de 97 % parce que cela donne des finissants attrayants.

Le Collège MultiHexa tient des sessions d'information hebdomadaires. L'inscription pour la session de l'automne aura lieu le 7 septembre.

Pour plus d'information on peut appeler au 681-0082.

Emploi en informatique

Misez sur la combinaison gagnante

Programmes

Installation et gestion de réseaux	(902-55)
Techniques de micro-informatique	(901-91)
Programmeur-analyste	(903-64)

Salaire

de 35,000\$


Est-ce que vous saviez que le salaire moyen pour un diplômé en informatique se situe à 35,000\$? Tel est le résultat d'une étude menée auprès de 136 organisations au Canada.

Certains étudiants qui ont accepté d'aller travailler à l'extérieur du pays gagnent plus de 60,000\$.

Soirée

d'information

Si vous désirez participer à l'une des soirées d'information afin de rencontrer des professeurs, visiter un collège informatique et connaître les préalables pour vous inscrire, vous pourrez réserver votre place à l'une des 6 soirées.

 **BANQUE NATIONALE**
Il faut penser autrement

Réservation : demandez pour la soirée d'information (418) 681-0082

MULTIHEXA

LE COLLÈGE
UNE DIVISION DE
TECHNOLOGIES MULTIPARTENAIRES INC.

Formation *perfectionnement*

publireportage

Une formation personnalisée en infographie et en design de mode

ondée par Mme Irène Bilodeau à Sainte-Foy il y a 36 ans, l'École de design Châtelaine est la plus ancienne institution spécialisée en design de mode à Québec. Aujourd'hui directrice générale de l'école, qui est située sur le chemin de la Canardière depuis 1994, Mme Bilodeau a toujours résisté à l'envie de prendre de l'expansion, préférant limiter ses groupes à une quinzaine d'élèves par session. « L'encadrement de nos élèves est une de nos priorités », explique-t-elle.

En 1997, l'École de design Châtelaine lançait son programme d'infographie dans le même cadre personnalisé.

Le programme de design de mode

Dispensé sur une période de 2 ans, soit près de 2000 heures, le programme de design de mode est une formation théorique et pratique qui enseigne aux élèves à créer des vêtements de la plus haute qualité qui soit, dans une variété de styles et de modèles adaptés aux besoins et tendances du marché. Les élèves apprennent à reconnaître les qualités des tissus et autres matériaux entrant dans la confection des vêtements, à créer eux-mêmes leurs patrons à l'aide de logiciels de pointe et à confectionner leurs prototypes.

L'aboutissement de leur travail est la présentation des créations lors d'un défilé de mode, ainsi qu'un stage pratique en milieu de travail. Les élèves auront également la chance de participer au concours des jeunes designers du Québec. Cette formation offre de nombreux débouchés, notamment comme styliste, costumier, patroniste et modéliste. Parmi les personnes les plus connues qui ont fréquenté l'École de design Châtelaine au fil des ans, il y a la designer Francine Poulin de Mode Avalanche.

Le programme

d'infographie

Ce programme d'une durée de 1035 heures est divisé en trois volets : l'illustration, le traitement de l'image et la mise en pages. Avant de débiter leurs cours sur les logiciels QuarkXpress, Photoshop, Illustrator et Freehand, les élèves qui ne possèdent pas les prérequis reçoivent une formation de base sur les grands principes du graphisme, de l'illustration et de la typographie. Puis, au moyen d'ordinateurs Macintosh puissants de type G3 avec écran de 17 pouces, les apprentis infographistes peuvent donner libre cours à leur créativité en appliquant les concepts qu'ils ont appris.

Au terme du programme, les élèves sont préparés à estimer un devis technique et sensibilisés aux techniques d'approche du client. Prenez note que l'École de design Châtelaine est une filiale du Collège Lasalle de Montréal.

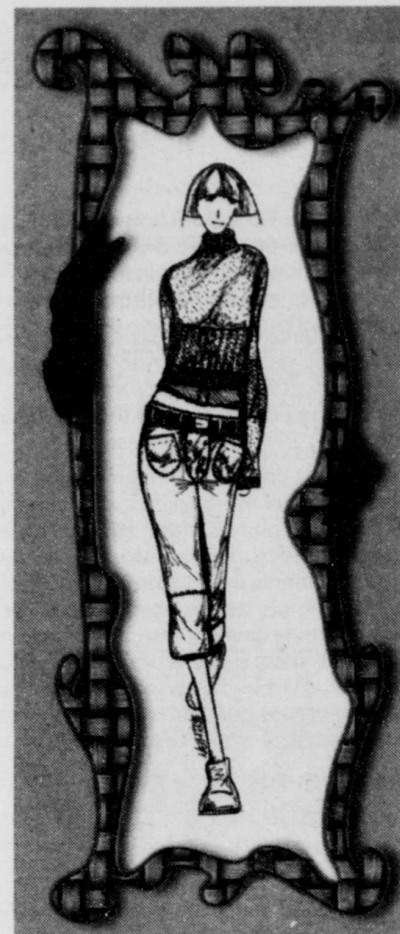
Rien ne vaut une visite

Tous les cours offerts à l'École de design Châtelaine sont admissibles aux programmes de prêts du ministère de l'Éducation. Pour en savoir plus au sujet de ces cours, présentez-vous au

1705, chemin de la Canardière le 13 août

entre 14 h et 19 h, à l'occasion de la journée portes ouvertes. Vous aurez la chance de visiter les locaux, d'admirer les portfolios des élèves et même de les voir travailler. La période des inscriptions se termine à la fin du mois d'août et les cours débutent en septembre.

Et si vous avez envie d'en voir davantage, vous pourrez assister au défilé annuel des finissantes en design de mode, les 29 et 30 août au Cabaret de Québec, sis au 252, rue Saint-Joseph Est. Animé en partie par Mme Lyne Bussièrès, designer chez Par Apparat, cet événement sera l'occasion de découvrir de nouveaux talents. Les billets sont en vente au coût de 15 \$. Pour information, faites le (418) 660-5242."



L'AVENIR EN TÊTE

Quelques places sont encore disponibles

Formation	Durée/semaines	Début
• Multimédia interactif, NWC.03 (AEC)	44	7 septembre 1999 (groupe 1) 18 octobre 1999 (groupe 2)
• Assurance de personnes, LCA.OC (AEC)	31	13 septembre 1999
• Communication et surdité, RCT.01 (AEC)	25	25 octobre 1999

• Aide financière : Régime des prêts et bourses

Le Cégep de Sainte-Foy ne s'engage à débiter les programmes que si le nombre d'inscriptions et le financement sont suffisants.

▶▶▶ Faites votre demande maintenant

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, communiquez avec nous au numéro :

(418) 659-6620

2410, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy (Québec) G1V 1T3
Site Internet : <http://www.cegep-ste-foy.qc.ca>

Cégep de Sainte-Foy
Service de la formation continue

CERTIFICAT TESOL

- Nous vous formerons à devenir un enseignant en anglais, français ou espagnol;
- Théorie 60 heures - entraînement pratique
- De nombreux emplois disponibles dans ce domaine;
- Programme accrédité par l'Association des professeurs de langue canadienne et la Société d'éducation internationale;
- Cours du soir et les fins de semaine;
- Formation à distance avec crédit.

Appelez le Centre Universel étudiant
(514) 935-0777

15 ans déjà...

Un «air» nouveau à l'Arquemuse!

ÉCOLE DE MUSIQUE

Arquemuse

NOUVEAUX COURS ET ATELIERS

- Introduction aux concerts
- Chant choral
 - lecture de partitions
 - culture vocale
- Présence sur scène
- Eutonie
- Voix et mouvement
- Improvisation
- Rap francophone
- Chansons des années folles et d'après-guerre

Il y en a pour tous... il y en a pour vous!

- Éveil musical, initiation au violon
- La Chanterie (chorale d'enfants)
- Chorale d'adultes et jazz vocal
- Chant, piano, flûte, violon, guitare, saxophone, trompette, harmonica, batterie, violoncelle
- Solfège et théorie musicale, eutonie

Inscriptions Automne 1999

Du 23 au 27 août, de 10h à 17h
Le samedi 28 août, de 9h à 14h
Début des cours individuels: 30 août 1999

Venez nous rencontrer ou demandez notre dépliant

850, avenue De Salaberry
Québec (Québec) G1R 2T9
525-MUSE (6873)

Formation *perfectionnement*

publireportage

Les meilleurs vendeurs grâce à la formation de Solution PerforMax

Solution PerforMax a su se tailler une place enviable comme partenaire des organisations à la recherche d'un perfectionnement « rentable » en développement des affaires, service à la clientèle et direction de vente.

C'est que Solution PerforMax dispense une formation adaptée à la nouvelle société. La majorité des dirigeants d'entreprises s'accordent à dire que le succès de leur organisation repose prioritairement sur leur force de vente.

Le monde est en pleine évolution, les consommateurs sont mieux informés, les acheteurs sont plus critiques et de plus en plus exigeants. En conséquence, les personnes en service à la clientèle, les professionnels de la vente et leurs directeurs doivent continuellement revoir leurs façons de faire. C'est pourquoi les entreprises investissent de plus en plus dans le perfectionnement de ces ressources. Mais les dirigeants de ces entreprises admettent volontiers que les méthodes traditionnelles de formation ne répondent plus à leurs préoccupations de performance.

Une méthode innovatrice

Solution PerforMax se distingue justement par sa méthode tout à fait innovatrice de formation. Elle ne donne pas des

cours pour faire d'un vendeur un bon vendeur, mais elle dispense un perfectionnement à de bons vendeurs, afin qu'ils deviennent meilleurs.

Comme le dit M. Gill Cloutier, associé principal au développement, Solution PerforMax se distingue à de nombreux chapitres: des programmes (11) adaptables et cohérents tenant compte de la réalité moderne; des sujets pointus, traitant en profondeur le service, la vente et la direction; des sessions normalement d'une journée intense, regroupant un maximum de 12 participants, ce qui favorise une meilleure interrelation.



« Êtes-vous encore aux bonnes vieilles méthodes de vente? »

au participant d'aller au-delà de l'acquisition de connaissances en développant un certain nombre d'habiletés qu'il sera en mesure d'appliquer concrètement dans ses activités quotidiennes. En fait, le « camp d'entraînement » laisse beaucoup d'espace à la pratique de cas concrets plutôt que de demeurer trop longtemps au stade théorique.

Solution PerforMax propose une grande flexibilité dans la diffusion de ses services, notamment par un calendrier complet pour inscription individuelle en sessions publiques, des sessions privées partout au Québec et même ailleurs au Canada et offre même, en option, des sessions de consolidation.

Voulez-vous devenir ou engager un P.V.A.?

Solution PerforMax offre encore bien plus. Elle a lancé avec succès le service OPTI-VENTE. Vous voulez faire une carrière fructueuse dans la vente? Le service OPTI-VENTE est pour vous. M. Cloutier précise qu'il s'agit d'une formation étalée sur six mois d'une personne dont le potentiel aura d'abord été mesuré. À la fin de la formation, l'étudiant sera devenu un « professionnel de la vente agréé » (P.V.A.). Et PerforMax garantit de le placer dans une entreprise. « Sinon on lui rembourse l'investissement qu'il a réalisé pour sa formation! » Comme à la fin du cours cette personne aura atteint le statut P.V.A., plus souvent qu'autrement les entreprises se l'arrachent...

De nombreuses organisations, de différents secteurs et de différentes envergures, peuvent témoigner des bons résultats obtenus par leur partenariat avec Solution PerforMax.

Jugez de la pertinence de ses services pour vous. Appeler au 1-888-823-9735.

Solution PERFORMAX

Programmes d'entraînement sur le développement des affaires, le service à la clientèle et le « coaching » d'une équipe.

Approche et contenu pratiques:

ORIENTÉS RÉSULTATS

De nombreuses références/Sessions publiques et privées

- La prospection réfléchie et active
- La sollicitation téléphonique réussie
- L'établissement d'une relation d'affaires solide
- Le golf intelligent et rentable
- La proposition « gagnant-gagnant »
- La gestion efficace des objections
- Le service à la clientèle « WOW »
- La gestion adéquate des plaintes
- La passion en action
- Le « coaching » actif d'une équipe
- Le « coaching » stratégique d'une équipe

Service

OPTI-VENTE

Spécialité:

**PROFESSIONNELS
DE LA VENTE**

- ✓ Qualification
- ✓ Perfectionnement
- ✓ Placement

1000, route de l'Église,
bureau 460 Sainte-Foy (Québec) G1V 3V9
1 888 823-9735

Formation *perfectionnement*

publireportage

La formation continue à l'Université Laval

Pour défier l'avenir

Depuis 1994, la direction générale de la formation continue de l'Université Laval a regroupé l'ensemble de ses services au sein d'une nouvelle unité afin de mieux répondre aux besoins de sa clientèle.

Aujourd'hui, forte d'une tradition et d'une réputation enviabiles dans plusieurs champs d'études, elle est devenue un leader en la matière et un facteur absolument essentiel au progrès de l'économie et de la culture québécoise. De jour ou de soir, sur le campus ou dans votre milieu, selon des horaires réguliers ou des séances intensives, l'Université Laval vous donne accès à des activités de formation existantes ou spécialement conçues pour vous ou votre organisation.

Une formation adaptée aux besoins de chacun

La formation continue s'adresse à une clientèle adulte et vise le maintien ou le développement des capacités personnelles ou compétences professionnelles des individus ayant quitté le système scolaire. En fait, elle se divise en deux segments : la formation continue générale et la formation continue professionnelle. La première s'adresse à tout individu qui désire maintenir ou développer ses capacités personnelles, tandis que la deuxième favorise le maintien ou le développement des compétences professionnelles en vue d'améliorer l'exercice d'une profession.

Des activités diversifiées

L'Université Laval répond aux divers besoins de formation continue par des activités d'enseignement régulier des trois cycles. L'acquisition de crédits s'appuie sur des programmes de certificats, de diplômes et de maîtrises. Qu'ils soient sur mesure ou répertoriés, les cours et les programmes de formation continue utilisent les méthodes d'enseignement les plus souples et les mieux adaptées aux clientèles adultes.



Le Campus de l'Université Laval.

L'enseignement à distance

Il n'y a pas d'âge pour apprendre tout comme, il n'y a plus de lieu pour s'instruire. L'engouement pour les cours à distance de l'Université Laval est tel que la clientèle a plus que doublé en l'espace de cinq ans. C'est compréhensible. Ces cours vous permettent d'entreprendre ou de poursuivre des études supérieures, que ce soit à temps plein ou à temps partiel, dans la quiétude de votre domicile, à votre rythme, sans contrainte de temps ou de lieu. Ils sont crédités et tout à fait comparables à ceux qui se donnent sur le campus de l'université. Ils sont adaptés pour l'enseignement à distance et ils sont sous la responsabilité de professeurs qui assurent le suivi et la qualité du contenu. Selon la matière et les objectifs pédagogiques poursuivis, quelque 120 cours à distance dans plus d'une trentaine de disciplines sont offerts sur support papier, cédéroms, cassettes audio ou vidéo, télévisés ou diffusés sur Internet. Outre un microprogramme de 1er cycle en entrepreneuriat et PME à l'intention des futurs entrepreneurs, cinq programmes de certificat sont proposés dans les domaines de l'alimentation, de l'horticulture, de l'informatique et de la planification financière personnelle auxquels se sont ajoutés un programme de diplôme de 1er cycle en assurances et produits financiers et un programme de diplôme de 2e cycle en administration des affaires entièrement disponible sur Internet.

Microprogramme de formation

Une nouvelle façon d'aborder l'université. En fait, ces cours cherchent le plus souvent à répondre à des besoins ponctuels d'organismes et de particuliers, pour une formation initiale sur un secteur donné. Ils s'adressent également à une clientèle adulte sur le marché du travail ou en réorientation de carrière, qui désire se perfectionner ou s'acquitter avec un minimum de compétences professionnelles de certaines responsabilités dans leur entreprise. La majorité des cours de microprogrammes sont offerts en fin d'après-midi ou en soirée afin de favoriser cette clientèle qui occupe un emploi. Ces cours peuvent constituer un ensemble de crédits s'inscrivant dans des programmes universitaires plus longs.

Le BLITZ

C'est une formule unique de perfectionnement en conversation anglaise. Les cours ne sont pas crédités. Il s'agit d'ateliers de conversation dirigée, de conversations téléphoniques et d'utilisation des médias anglophones, qui s'adressent à des adultes sur le marché du travail qui désirent se débrouiller rapidement en anglais dans leur secteur d'activité. Présentés dans une formule souple, tôt le matin ou en soirée, les cours recréent le contexte du marché du travail. Les groupes sont répartis en trois niveaux, débutant, intermédiaire et avancé et formés d'un maximum de dix participants.

QU'ONT EN COMMUN

Gilles Parent
(CHIK 98,9)

Pierre Gingras
CFOM

Gérard Deltel
SRC

Isabelle Boutin
(TQS)

Mario Grenier
(CHIK 98,9)

André Chouinard
(SRC)

Cynthia Careau
(FM 93)

Louise Desrosiers
(SRC)

Johanne Boivin
(CITF)

Cadres, professionnels, gens d'affaires, vous désirez améliorer votre communication orale pour mieux réussir dans votre profession, inscrivez-vous dès maintenant. Notre prochaine session débute le 30 août 1999.

Tous les détails lors des journées portes ouvertes.

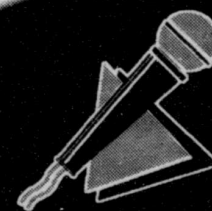
Le CART

Vous rêvez de devenir vous aussi animateur Radio / Télévision et d'ajouter votre nom à cette liste, alors inscrivez-vous dès maintenant. Notre prochaine session débute le 30 août 1999.

Profitez de nos journées portes ouvertes.

Dimanche 22 août 14h à 16h
Dimanche 29 août 14h à 16h

Cours de perfectionnement en communication orale



CART

Collège des Annonceurs Radio-Télévision

1, Parc Samuel-Holland, bureau 102, Québec

(418) 687-9944

Formation *perfectionnement*

publireportage

Jeunesse Canada Monde ou apprendre

Tu es jeune, l'ambition t'habite, tu rêves de jouer un rôle actif et important pour l'avancement de ton pays et même du monde? Jeunesse Canada Monde, c'est pour toi.

Fondé en 1971, Jeunesse Canada Monde offre à des jeunes de moins de 30 ans, du Canada et de nom-



Michel Huneault (à gauche) en compagnie de son homologue et d'un groupe d'élèves de l'école de Chambas où il a enseigné pendant son séjour à Cuba.

breux autres pays, des programmes éducatifs internationaux. À ce jour, plus de 24 000 jeunes ont participé aux programmes de l'organisme dans 60 pays d'Asie, d'Afrique, d'Amérique latine, des Antilles, d'Europe centrale et d'Europe de l'Est. Les programmes de Jeunesse Canada Monde sont basés sur un apprentissage non formel par l'entremise d'expériences pratiques et de travail bénévole. Jeunesse Canada Monde favorise la compréhension interculturelle et la formation de jeunes citoyens actifs.

Obtenir des crédits ailleurs qu'à l'école

La plupart des programmes ont une durée de six à sept mois. Un étudiant perd ainsi deux sessions? Faux! D'abord, la personne qui participe à un tel programme développe des habiletés qui ne peuvent s'acquérir que par une expérience pratique: leadership, travail en équipe, communications, pour n'en mentionner que quelques-unes. De plus, tous les participants québécois peuvent s'inscrire à des cours sur mesure offerts par le Cégep Marie-Victorin. Certains programmes permettent même d'obtenir une attestation d'études collégiales. Sept mois au Québec et en Tunisie pour remplacer un an au cégep, intéressant, non?

Jeunesse Canada Monde a beaucoup à offrir aux

jeunes intéressés à vivre une expérience internationale, comme en témoigne Michel Huneault. En 1997, il a participé, avec 20 autres jeunes, à un programme au Manitoba et à Cuba. Au retour, il écrit: « Pendant ces sept mois je suis devenu trilingue, j'ai enseigné à Cuba et j'ai eu huit cours collégiaux crédités à mon retour. J'y ai appris, ne serait-ce que théoriquement, l'équivalent de plus de trois années passées sur les bancs d'école. (...) J'ai vu les beautés et les horreurs du développement et de la mondialisation. (...) Pendant sept mois, j'ai vu et j'ai vécu. »

Le temps de s'inscrire

L'automne est période de recrutement pour Jeunesse Canada Monde. Cette année, l'organisme assurera la coordination de 39 projets, dans 23 pays, permettant ainsi à plus de 1000 jeunes d'acquérir une formation exceptionnelle.

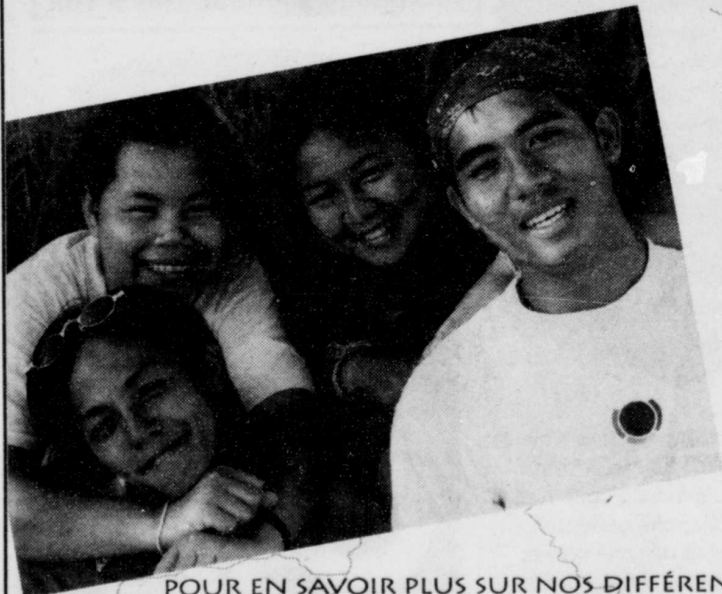
Les programmes **Échange jeunesse** sont les plus anciens et les plus importants de Jeunesse Canada Monde. En vertu d'échanges d'une durée de six à sept mois, les participants du Canada et des pays d'échange vivent au sein de familles d'accueil et effectuent du travail bénévole dans des organisations communautaires, des institutions locales ou de petites entreprises. Le programme se déroule en partie au

ZOOM SUR



LE MONDE

L'AVENTURE AUJOURD'HUI POUR BÂTIR L'AVENIR



« DÉCOUVRIR LE MONDE »

« ACQUÉRIR DE L'EXPÉRIENCE DE TRAVAIL INTERNATIONAL ET PLEIN D'AUTRES COMPÉTENCES »

« APPRENDRE D'AUTRES LANGUES »

« VIVRE AU RYTHME D'AUTRES CULTURES »

« ÊTRE ACTIF ET S'IMPLIQUER »

POUR EN SAVOIR PLUS SUR NOS DIFFÉRENTS PROGRAMMES INTERNATIONAUX POUR LES JEUNES, COMMUNIQUEZ AVEC NOUS AU

1-800-605-3526 • WWW.CWY-JCM.ORG

Jeunesse
Canada
Monde



Canada
World
Youth

Formation *perfectionnement* avec le monde

Canada et en partie dans le pays d'échange. Les programmes avec l'Europe centrale et l'Europe de l'Est ont la même structure que les programmes Échange jeunesse, mais sont davantage axés sur la petite entreprise et le développement démocratique. Les jeunes de 17 à 20 ans sont admissibles à ces deux programmes.

Les jeunes de 19 à 25 ans intéressés aux nouvelles technologies de l'information peuvent s'inscrire au programme **Cyberjeunes Canada international**, qui comporte des stages de cinq à six mois au Canada et outre-mer.

Jeunesse Canada Monde offre également des stages en vertu du programme « Québec sans frontières » du ministère des Relations internationales du Québec. Ces stages s'adressent aux jeunes de 18 à 29 ans et sont conçus pour offrir des possibilités d'apprentissage et une expérience de travail pratique

dans un domaine précis: développement rural, santé communautaire, travail social.

Enfin, Jeunesse Canada Monde apporte son soutien aux établissements d'enseignement et aux groupes jeunesse désireux d'offrir une brève expérience internationale ou un programme d'immersion interculturelle.

Un apport à la paix mondiale

Depuis sa création, Jeunesse Canada Monde a permis à des milliers de jeunes de découvrir nombre d'endroits et de gens fascinants, et à beaucoup de familles et de communautés d'accueil de rencontrer des jeunes d'autres pays et de se familiariser avec d'autres réalités et

modes de vie. « Jeunesse Canada Monde croit qu'il n'y a pas de meilleure façon de favoriser la compréhension culturelle et la solidarité internationale que d'encourager les gens à apprendre à se connaître les uns les autres (...). C'est là notre apport à la promotion de la bonne entente entre les peuples et, en fin de compte, de la paix à l'échelle mondiale. »

Pour plus d'information, appelez au 1-800-903-3933, ou visitez notre site Web: www.cwy-jcm.org. Jeunesse Canada Monde sera présent au **Salon Éducation Emploi Jeunesse**, au Centre de foires de Québec, les 29-30 et 31 octobre.

Jeunesse Canada Monde est un organisme sans but lucratif financé par l'Agence canadienne de développement international, Industrie Canada (Cyberjeunes) et plus de 6000 donateurs à travers le pays.

TECHNIQUES de PRODUCTION en MULTIMÉDIA

(AEC ELJ.08)

Enfin un programme créatif en Multimédia !

Ce programme est multidisciplinaire et englobe l'audiovisuel, l'informatique, les communications et le graphisme. Il forme des technologues qui créent des documents multimédias, de la scénarisation, la production des composantes, au transfert sur un support de diffusion.

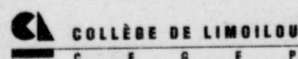
■ 18 octobre 1999 au 27 octobre 2000.

SÉANCES D'INFORMATION OBLIGATOIRE

les mercredis 1 et 8 septembre, à 14 h, local 1141, Collège de Limoilou, 1300, 8e Avenue, Québec.

- Pour vous inscrire à cette séance: (418) 647-6607
- Programmes de financement disponibles.
- Stages en France

collaboration entre:



Surveillez l'événement:



Les Ateliers de conversation anglaise

cours d'anglais le jour, le soir,
le samedi matin, session intensive
ou privée.

Nouveau Les Ateliers de conversation internationale

cours d'espagnol et d'italien

Place de la Cité, Sainte-Foy
Téléphone: 657-2600

17^e année



La Maison anglaise Librairie de langue anglaise

Best-sellers - Classiques - Livres pour enfants
Anglais langue seconde - Ouvrages de référence
Commandes spéciales - Librairie agréée

Bientôt produits multimédias

Place de la Cité, Sainte-Foy
2600, boul. Laurier
Téléphone: (418) 654-9523
1 800 228-5818 (extérieur de Québec)

LES BONS NUMÉROS

la nouvelle rubrique
de services à voir
tous les **samedis**
dans les
annonces classées



Formation *perfectionnement*

publireportage

formation d'une nouvelle génération

Le créateur du programme collégial

Conception sonore assistée par ordinateur

musitechnic

 Reconnu par le Ministère de l'Éducation • Permis # 749841
 Prêts et bourses • Prolongation de l'assurance emploi

 1717, boul. René-Lévesque Est, suite 440, Montréal, Qc, H2L 4T3
 514.521.2060 • 1.800.824.2060 • <http://www.musitechnic.com>

MUSITECHNIC après 10 ans...

Au cours des dernières années, l'industrie du son, du disque et du spectacle a progressivement évolué pour intégrer les toutes dernières technologies du multimédia. L'industrie du son, c'est une industrie en plein essor! Essayez de regarder un film sans bande sonore ou encore de jouer avec un jeu sur CD-ROM, les haut-parleurs de votre ordinateur fermés, et vous comprendrez l'aspect de plus en plus important que revêt le son dans l'industrie du divertissement.

Pourquoi du divertissement au lieu du spectacle et du disque? Parce que cette industrie a connu, au cours des derniers mois, une évolution incroyable. CD-ROM, Internet, « Web-TV », les nouveaux médias sont pris d'assaut par l'industrie du divertissement et ceux-ci représentent un potentiel incroyable de nouveaux emplois pour les spécialistes en conception sonore. Ces nouveaux spécialistes sont d'ailleurs fort en demande, et MUSITECHNIC, déjà à l'avant-garde, se propose de former les spécialistes de ce tout nouveau marché. D'ailleurs, déjà, plusieurs de nos diplômés se retrouvent parmi les sociétés des plus en vue. Qui eût dit cela alors qu'il y a dix ans...



M. Gilles Valiquette

Dix années déjà...

Il y a plus de 10 années de cela, Gilles Valiquette, l'auteur-compositeur-interprète de réputation, fort de son expérience de pionnier dans l'intégration de l'informatique dans le monde de la musique, s'associait à des administrateurs de talent et fondait le collège MUSITECHNIC, un organisme offrant des services éducatifs à l'industrie du son et de la musique. Encore une fois, Gilles Valiquette allait jouer un rôle de précurseur et, à l'aide d'une équipe composée des meilleurs spécialistes du milieu, celui-ci créait de toutes pièces le programme collégial « Conception sonore assistée par ordinateur ». Avis aux intéressés: ce programme représente une année INTENSIVE!

Ce programme collégial, dont le milieu reconnaît l'excellence, couvre les trois aspects majeurs de l'industrie musicale:

- l'infrastructure du métier et la gestion artistique;
- l'enregistrement sonore classique et contemporain (digital et numérique);
- l'intégration des nouvelles technologies dans les arts.

Et bien que MUSITECHNIC ne soit pas une « école de musique » au sens traditionnel, les diplômés de MUSITECHNIC sont autant des créateurs que des techniciens accomplis. D'ailleurs, MUSITECHNIC est membre actif des principales associations nationales et internationales de l'industrie du son, du disque, du spectacle ainsi que des nouvelles technologies.

Le succès: un fait acquis chez MUSITECHNIC

Chez MUSITECHNIC, les professeurs proviennent du milieu même de l'industrie et sont reconnus par leurs pairs comme les chefs de file, communiquant ainsi aux étudiants une expérience de vie incalculable. Ceux-ci se trouvent donc bien armés lorsqu'ils sont demandés pour participer à la mise en place d'événements comme le Drumfest, le Gala de l'ADISQ, les Francofolies, le Gala du M.I.M. (Marché international des inforoutes et du multimédia), le Festival international de jazz de Montréal, et bien d'autres encore! Et nos diplômés sont reconnus à leur juste valeur: plusieurs ont déjà gagné des Félix et des Gémeaux par exemple. Et l'industrie des nouveaux médias en fera sûrement de même!

Pour de plus amples renseignements, téléphonez-nous au 1-800-824-2060 ou consultez notre site Internet www.musitechnic.com

Formation *perfectionnement*

publireportage

Un emploi en informatique ça passe par le Collège CDI

es centaines de personnes qui ont voulu réorienter leur carrière dans l'informatique ont trouvé la route par excellence pour y arriver: un cours au Collège CDI de technologie et des affaires, à la Haute-Ville, à Québec.

Depuis 1969, le Collège CDI a dispensé un enseignement de pointe à plus de 300 000 élèves au Canada et il est présent dans toutes les grandes villes canadiennes. Il y a 30 CDI au Canada dont quatre au Québec: Montréal, Laval, Longueuil et Québec, explique M. Jacky Boucher, conseiller aux admissions à CDI de Québec.

Une forte demande

Présentement, des milliers d'emplois bien rémunérés en informatique sont disponibles et ne trouvent preneurs que difficilement. Il y a une forte demande pour des postes tels que: programmeur-analyste, analyste de systèmes, expert en réseautage, technicien d'entretien en électronique et réparation d'ordinateurs, et agent administratif avec spécialisation en informatique.

Le Collège CDI de Québec a un département de programmation (programmeur-analyste) et un département de technique (techniques de réseaux informatiques).

Le diplômé programmeur-analyste a, entre autres, accès à des emplois de programmeur, de formateur, de conseiller en informatique, d'opérateur sur ordinateur et de rédacteur technique.

Le diplômé technicien en réseaux a, quant à lui, accès à des postes d'installateur et de gestionnaire de réseaux ainsi qu'à des emplois de technicien support aux usagers.

Avec les géants

Les alliances du Collège CDI avec les géants de l'industrie telles Microsoft, Novell et Lotus, assurent aux élèves une parfaite maîtrise de toutes les subtilités et raffinements technologiques qui leur donnera une nette longueur d'avance. Il faut dire que les Collèges CDI sont issus d'une entreprise qui fut déjà un géant en informatique, Control Data international, d'où le sigle CDI. Un Canadien a acheté le volet éducatif de Control Data au Canada.

CDI utilise les logiciels et les systèmes les plus en demande chez les employeurs, assurant à ses clients une autonomie technologique à toute épreuve.

D'excellents résultats

M. Boucher fait démontre qu'entre 85 et 90 % des personnes qui ont suivi les cours du CDI se trouvent un emploi.

Mais cela est probablement dû au fait qu'il y a une sélection qui se fait au départ. La personne qui veut suivre un cours à ce collège privé fait d'abord l'objet d'une évaluation. « Si elle n'a pas le profil pour se trouver un emploi en informatique, même après avoir suivi nos cours, nous la refusons, pour son propre intérêt » commente M. Boucher.

Les élèves bénéficient d'un encadrement du début à la fin des cours, d'un support individuel des professeurs.

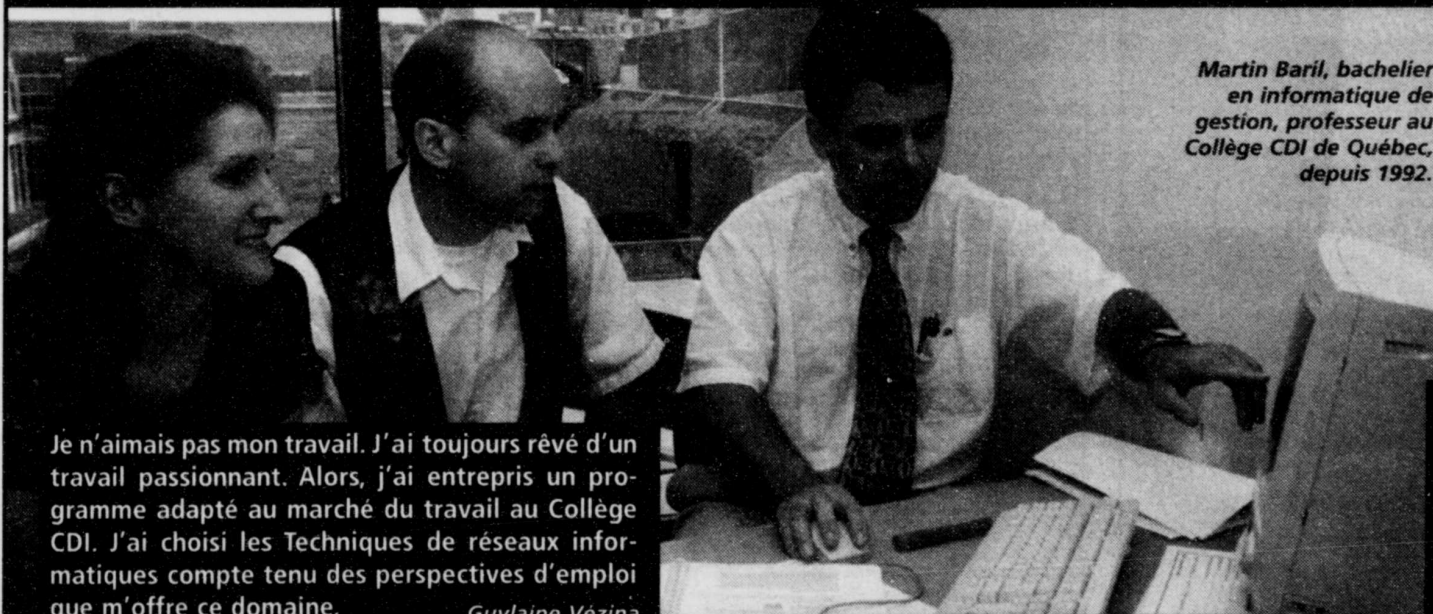
Les cours se donnent à temps plein ou partiel, le jour ou le soir. Ils ont une durée d'un à deux ans. Les cours à temps plein signifient 25 heures par semaine, du lundi au vendredi, tandis que les cours du soir nécessitent un investissement de 12 heures par semaine de la part de l'élève qui doit consacrer le même temps à étudier chez lui. Le Collège CDI a 13 professeurs pour une population étudiante de 250. Ce chiffre inclut les élèves des cours du jour, du soir et ceux qui sont en stage dans les entreprises.

Les cours s'adressent à des adultes et ceux-ci ont évidemment accès aux programmes de prêts du ministère de l'Éducation.

L'obtention d'un diplôme de CDI, reconnu comme un symbole de qualité, d'excellence et d'accomplissement, à travers le Canada, constituera pour les élèves un avantage majeur dans le marché de l'emploi. Le Collège CDI aide également l'élève à l'élaboration d'un curriculum vitae qui fera de lui un candidat attrayant pour les employeurs. Les contacts constants de CDI avec les entreprises aident aussi à cibler une démarche de recherche d'emploi productive.

Pour plus d'information, appeler au (418) 694-0211 ou écrire à Collège CDI de technologie et des affaires, 905 autoroute Dufferin-Montmorency, Bureau 20, Québec (Québec) G1R 5M6.

Où serez-vous en l'An 2000 ?



Martin Baril, bachelier en informatique de gestion, professeur au Collège CDI de Québec, depuis 1992.

Je n'aimais pas mon travail. J'ai toujours rêvé d'un travail passionnant. Alors, j'ai entrepris un programme adapté au marché du travail au Collège CDI. J'ai choisi les Techniques de réseaux informatiques compte tenu des perspectives d'emploi que m'offre ce domaine.

Guyline Vézina
Étudiante au Collège CDI de Québec

93% des diplômés CDI ont fait l'objet d'un placement en 1998.

On retrouve des diplômés CDI PARTOUT où il y a des professionnels de qualité!

**HORAIRES SOUPLES
FORMATION INTENSIVE
AIDE FINANCIÈRE
AIDE AU PLACEMENT**

AEC

- Programmeur(euse)-analyste (903.64) C, C++, Visual Basic, Oracle, Cobol
- Techniques de réseaux informatiques (LEA.10) Novell, Windows, NT, etc.

www.collegecdi.com



Réalisez votre avenir

Numéro de permis 749747

COLLÈGE CDI
DE TECHNOLOGIE ET DES AFFAIRES

QUÉBEC
(418) 694-0211

Formation *perfectionnement*

publireportage

La formation en Technologies de production multimédia du Collège de Limoilou sera implantée en France



INFORMATIQUE PERFECTIONNEMENT TECHNIQUE

Nombre de places limité - Minimum de participants requis
Coûts admissibles au 1 % investi pour la formation (Loi 90)


C++ (débutant)	425 \$ taxes incl.
Durée : 24 heures	Début : 5 octobre - 2 soirs par semaine
C++ (niveau II)	425 \$ taxes incl.
Durée : 24 heures	Début : 2 novembre - 2 soirs par semaine
Programmation ASP (incluant DHTML et Java Script)	800 \$ taxes incl.
Durée : 45 heures	Début : 12 octobre - 2 soirs par semaine
La recherche sur Internet (Copernic)	155 \$ taxes incl.
Durée : 9 heures	Début : 14 septembre - 3 mardis soir

☎ (418) 624-3700, poste 815



COLLÈGE DE LIMOILOU
SERVICES AUX ADULTES

Service aux entreprises
1300, 8^e Avenue, Québec (Qc)
se@climoilou.qc.ca JS-1441587



Commission scolaire de la Capitale

Vous désirez retourner aux études pour:

- intégrer le marché du travail;
- terminer vos études secondaires;
- améliorer vos compétences linguistiques parce que le français n'est pas votre langue maternelle;
- obtenir les préalables pour poursuivre votre démarche professionnelle;
- acquérir des connaissances nouvelles (perfectionnement, formation à temps plein et à temps partiel).

Procurez-vous
notre cahier
de la rentrée
1999-2000

- 1 centre de francisation
- 2 centres d'éducation des adultes
- 7 centres de formation professionnelle (72 métiers)
- un service aux entreprises dans chaque centre de formation professionnelle
- un service de la reconnaissance des acquis extrascolaires

POUR CONNAÎTRE NOS CENTRES ET NOS SERVICES
consulter notre cahier de la rentrée disponible
dans tous nos centres et dans les circulaires
du 22 août 1999

Tél.: 682-2666, poste 2304

Le Collège de Limoilou vient de réaliser un bon coup en exportant son programme de formation en Technologies de production multimédia. Le cours, conçu en collaboration avec l'Institut d'informatique de Québec et développé avec une dizaine d'entreprises de la région et de l'Est du Québec, a retenu l'attention de l'Association nationale pour la formation professionnelle des adultes (Afpa) de Brives, en France.

Fier du résultat, M. Serge Côté du Collège de Limoilou en attribue le succès au groupe de professeurs qui ont réussi à mettre au point un produit professionnel qui marie judicieusement l'approche pédagogique à l'apprentissage sur le terrain. Ces enseignants, explique-t-il, viennent en majorité du milieu de la production. Ils savent ce que sont les exigences de la vraie vie de la production et sont capables de le transmettre aux étudiants.

Et c'est ce qui a séduit l'Afpa qui recevra cet automne quatre étudiants pour y implanter cette formation en développant un cdrom et un site Internet, prémisses à l'implantation en France du programme de formation du Collège de Limoilou dès le printemps 2000.



Par la suite, il sera possible pour les étudiants d'ici d'effectuer un stage là-bas, où on diffusera une formation similaire à celle du Collège de Limoilou. Les stagiaires pourront bénéficier d'une aide financière de l'Office franco-québécois à la jeunesse et de l'Afpa.

Une formation originale

La formation en Technologies de production multimédia du Collège de Limoilou se distingue des autres par son approche pédagogique, souligne M. Côté au SOLEIL. «Nous

allons plus loin en suscitant la création. Le multimédia est un nouveau mode de communication et nous voulons créer une nouvelle approche en favorisant l'apprentissage par la pratique». D'ailleurs cette approche a retenu l'attention de la direction du Département d'informatique de l'Université Laval dans l'élaboration d'un Certificat en programmation graphique et multimédia.

Au Collège de Limoilou, la formation en Techniques de production multimédia, qui s'adresse à tous, va plus loin que le simple regroupement de l'audiovisuel, de l'informatique, des communications et du graphisme. On considère que cette nouvelle technologie possède sa propre culture, ses propres paramètres d'expression et de communication.

(Voir La formation Technologies en D 11)

MASSOTHÉRAPIE

- **Massage suédois** (210 heures)
avec Sylvie Lapiere
Durée du cours: 10 mois
Début des cours: 25-26 septembre 99

Profil de cours reconnu par la FQM

- **Polarité** (600 heures)
formation professionnelle
avec Michelle Guay
Début des cours: hiver 2000

Formation professionnelle depuis 1982

CENTRE QUÉBÉCOIS DE
FORMATION EN SANTÉ INTÉGRALE

(418) 681-7457
michguay@videotron.ca

Cours de réflexologie globale

Une seule formation touchant les
réflexologies tibétaine et contemporaine.
Reconnue par l'Association nationale de réflexologie du Québec.
Une fin de semaine par mois débutant le 23 octobre 1999.

(418) 660-3801

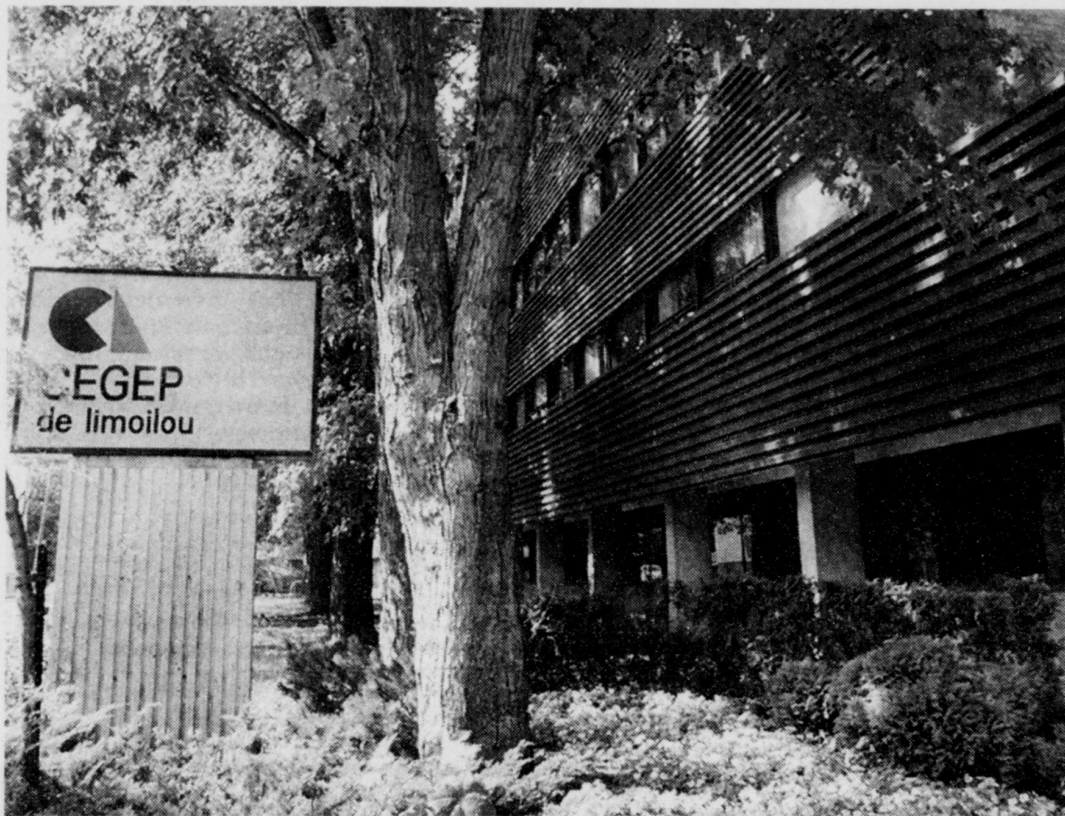
L'Atelier santé naturelle inc.

Reiki I et II: 75\$; Reiki III: 150\$; Maître: sur demande.

Formation *perfectionnement*

La formation en Technologies

(Suite de la D 10)



On offre donc un programme qui touche à la fois la scénarisation, la conception des composantes et la programmation en créant les éléments de base. La session est divisée en quatre parties: mise à niveaux et apprentissages; formation d'entreprises avec clients réels; livraison de la marchandise et, finalement le stage. Les étudiants, de souligner M. Côté, sont constamment confrontés à des situations réelles.

Porteur d'avenir

Cela les prépare à occuper une place de choix dès leur arrivée sur le marché du travail. D'ailleurs, plusieurs demeurent à l'emploi de l'entreprise où ils effectuent leur stage, une preuve de la pertinence de leur formation.

Le multimédia, précise le porte-parole du collège, représente un secteur d'avenir pour la région de Québec où l'aspect culturel fait partie des priorités de développement. D'ailleurs, on prépare, pour le mois prochain à la Caserne, un show intitulé «Émotion du binaire» qui démontrera l'importance de l'art et de la technologie dans le développement économique de la région de Québec, et la place que tient le Collège de Limoilou dans ce créneau.

CRIM Formation

Une division du
Centre de recherche
Informatique de Montréal

et



INFORMATIQUE
PRO FORMAT

s'associent pour vous offrir de la formation
en informatique de pointe à Québec

- ✓ Internet ✓ Windows NT ✓ UNIX ✓ Orienté objet
- ✓ Delphi ✓ Réseaux ✓ Bases de données ✓ Génie logiciel

- Visual Basic (niveau 1) 20-21 septembre
- Création de pages Web 27 septembre
- Concepts de l'orienté objet 4-5 octobre
- Introduction à UNIX 4-5 octobre
- Introduction aux réseaux 6-8 octobre
- Administration de systèmes UNIX 6-8 octobre
- Migration à Windows 2000 (niveau 1) 12 octobre
- Développer avec Delphi 13-15 octobre
- Intranet et collecticiel nouv. génération 18-19 octobre
- Gestion de projets informatiques 18-20 octobre
- Admin. Windows NT 4.0 (niveau 1) 20-22 octobre
- Nouveaux protocoles de la famille IP 21-22 octobre
- Programmation SQL 25-26 octobre

Conférence à Montréal

- Alternative Linux 1-3 novembre

(514) 840-1251 www.crim.ca/formation

1441398

Programmes de formation offerts pendant l'année scolaire 1999-2000

**Cégep Partenaire,
le Service de formation continue
du cégep de Matane, projette d'offrir
les programmes suivants**

Taille de diamants (sur mesure) – Matane

Début : 20 septembre 1999 Fin : 23 juin 2000 Durée : 920 heures

Techniques de production multimédia (AEC - NTA.07) – Matane

Début : 13 septembre 1999 Fin : 17 novembre 2000 Durée : 1 450 heures

Gestion en micro-informatique appliquée (AEC - 900.91) – Sainte-Anne-des-Monts

Début : septembre 1999 Fin : janvier 2000 Durée : 475 heures

Création et gestion d'entreprises touristiques (AEC - 902.49) Sainte-Anne-des-Monts

Début : septembre 1999 Fin : août 2000 Durée : 1 225 heures

Techniques administratives (AEC - 903.60) – Sainte-Anne-des-Monts

Début : septembre 1999 Fin : décembre 2000 Durée : 1 430 heures

Démarrage d'entreprises ovines (AEC - CNE.06) – Matane

Début : 20 septembre 1999 Fin : 12 mai 2000 Durée : 795 heures

Techniques d'éducation en service de garde (AEC - 900.94) – Matane

Début : 27 septembre 1999 Fin : 12 mai 2000 Durée : 795 heures

Agent(e) en géronto-gériatrie (AEC - CNA.01) – Matane

Début : 4 octobre 1999 Fin : 5 mai 2000 Durée : 705 heures

Démarrage d'entreprises de transformation bioalimentaire (sur mesure) – Matane

Début : 4 octobre 1999 Fin : 20 avril 2000 Durée : 600 heures

Conseiller en commercialisation de production multimédia (AEC - NWE.07) – Matane

Début : 19 octobre 1999 Fin : 24 novembre 2000 Durée : 1 485 heures

Anglais des affaires (sur mesure) – Sainte-Anne-des-Monts

Début : octobre 1999 Fin : mars 2000 Durée : 600 heures

Rentabilité d'un élevage de bovins de boucherie (AEC - CNE.JJ) Matane / 2 phases

1^{re} phase
Début : 15 novembre 1999 Fin : 17 mars 2000 (Pause durant la période estivale)

2^e phase
Début : 20 novembre 2000 Fin : 4 mars 2001 Durée totale : 720 heures

Techniques d'aménagement paysager (AEC - 901.41) – Matane

Début : 10 janvier 2000 Fin : 10 novembre 2000 Durée : 1 035 heures

Initiation au multimédia (sur mesure) – Sainte-Anne-des-Monts

Début : janvier 2000 Fin : mai 2000 Durée : 540 heures

Gestion et animation d'activités culturelles (AEC - LCA.IV) – Sainte-Anne-des-Monts

Début : janvier 2000 Fin : octobre 2000 Durée : 975 heures

Conditions d'admission

- Détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent ou une formation jugée suffisante par le collège;
- Satisfaire à l'une des conditions suivantes :
 - avoir interrompu ses études pendant au moins deux sessions consécutives ou une année scolaire;
 - être visé par une entente conclue entre le collège et un employeur ou par un programme gouvernemental;
 - avoir complété au moins une année d'études postsecondaires échelonnée sur une période d'un an ou plus.

Pour plus de renseignements :

Cégep Partenaire
616, avenue Saint-Rédempteur
Matane (Québec) G4W 1L1
(418) 562-1240, poste 2276
1 800 463-4299

Cégep Partenaire
25, route du Parc, C.P. 1388
Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G0E 2G0
(418) 763-7761

1441317

Formation *perfectionnement*

publireportage

HÉLICRAFT

Une longue tradition d'enseignement

S'envoler dans les cieux! Qui n'a jamais caressé ce rêve merveilleux de défier les lois de la gravité, de survoler comme un grand oiseau au-dessus de la ville, des montagnes et des territoires jusqu'aux confins de l'horizon?

Si cette passion vous habite constamment et que vous avez le goût de piloter un hélicoptère, l'école de pilotage Hélicraft de Saint-Hubert peut vous aider à réaliser votre envol. En vous offrant une formation complète qui vous permettra d'obtenir votre licence de pilote privé professionnel ou d'instructeur reconnue par Transports Canada, Hélicraft vous aidera à réaliser votre rêve.

Une approche efficace

Hélicraft a une longue tradition d'enseignement. Fondé il y a 30 ans, il constitue le plus vieux centre de formation au Canada. Aussi, il n'est pas rare, avec les nombreux pilotes qui y ont suivi leurs cours, de retrouver dans ce secteur de l'industrie aéronautique plusieurs directeurs, chefs-pilotes et pilotes de ligne et même des présidents de compagnie d'hélicoptères issus de Hélicraft.

L'établissement propose, grâce à l'apport d'une équipe de professionnels dynamiques et d'instructeurs quali-

fiés et expérimentés ayant à leurs actifs plusieurs milliers d'heures de vol, un enseignement de qualité alliant la force de la tradition et de l'expertise.

La formation offerte est stimulante. Elle est structurée d'un enseignement théorique complet et de cours pratiques répartis de la façon suivante : en compagnie d'instructeurs, en solo, à l'aide d'instruments et de pratiques avec simulateur. L'obtention d'une licence de pilote privé se dispense sur une durée de trois à quatre mois et nécessite environ 45 à 50 heures de vol et 40 heures de théorie. La licence de pilote professionnel exige environ 100 heures de vol, 80 heures de théorie et la formation est présentée sur une durée de six à huit mois. Les cours de pilotage se donnent à bord des appareils à piston Schweizer 300 et BELL 206 à turbine. Outre les appareils servant à la formation, la flotte commerciale comprend également des appareils de type Astar sur lesquels vous pouvez également être annoté, si vous le désirez.

Possibilité d'annotations

Non seulement le centre de formation vous permet de réaliser votre passion, d'obtenir une licence canadienne reconnue internationalement, de travailler dans le secteur de l'aviation après avoir suivi un cours intensif

de quelques mois, mais il offre la possibilité d'ajouter à votre licence diverses annotations. En effet, Hélicraft propose plusieurs forfaits, notamment la turbine, la qualification de vol aux instruments (IFR), le vol de nuit ou encore les opérations de travaux spécialisés, les techniques de vol sur flotteurs, tels que la longue élingue, l'extinction des feux de forêts et les techniques d'arrosage.


De plus, si vous êtes déjà détenteur d'une licence, le centre vous offre l'opportunité de suivre des cours de transformation de licence. D'autre part, l'individu qui poursuit successivement son cours de pilote professionnel et d'instructeur au centre de formation Hélicraft sera à même de lui donner une chance de travailler au sein de son entreprise.

Un secteur commercial réputé

L'entreprise dispose également d'un secteur commercial qui comprend des services professionnels diversifiés : la photographie aérienne, la recherche, le tournage cinématographique, la patrouille, etc. Bref, des activités de tous les jours qui vous fourniront une vision réelle du métier de pilote d'hélicoptère.

« Le ciel, c'est magnifique.
Mais voler, c'est magique ».

**HÉLICRAFT
CANADA**



**30 ANS
D'EXPÉRIENCE
À VOTRE SERVICE
POUR DES
PILOTES DE
TOUT HORIZON**

TYPES D'APPAREILS:

- Hu30
- Bell 206
- As350 (Écureuil)

**LICENCE DE PILOTE
HÉLIPTÈRE**

- privé
- professionnel
- de ligne

QUALIFICATION

- vol de nuit
- vol aux instruments
- instructeur
- techniques d'arrosage

*Possibilité de vols
de familiarisation*

**Devenez PILOTE
d'HÉLIPTÈRE**

6500, Chemin de la Savane, St-Hubert, Québec, CANADA, J3Y 5K2
Tél. : (450) 468-3431 • Télécopieur : (450) 468-5497 • Tél. sans frais 1 877 468-3431 • E.mail : helicraf@cedep.net

Formation *perfectionnement*

publireportage

L'École de formation M.K.O., une réputation d'excellence, maintenant installée à Québec

Depuis ses débuts au Québec, il y a 15 ans, dont sept à Trois-Rivières, l'École de formation M.K.O., spécialisée dans l'enseignement de la massothérapie, la kinésithérapie et l'orthothérapie, n'a jamais cessé de perfectionner ses cours pour, aujourd'hui, détenir une réputation plus qu'enviable dans le milieu de la formation professionnelle. Et aujourd'hui elle s'installe aussi dans la région de Québec, à Sainte-Foy plus précisément.

C'est en acquérant des outils à la fine pointe de la technologie actuelle et en appliquant des méthodes pédagogiques évolutives que l'école a su développer et hisser sa crédibilité au plus haut rang.

Jusqu'à présent, près de 1000 étudiant(e)s ont gradué à l'École de formation M.K.O.

Tant dans le domaine de la gestion de la pratique que dans celui de la pédagogie, l'École de formation M.K.O. sait s'entourer de bons collaborateurs.

Une formation d'avenir

Si le nombre d'étudiant(e)s n'a jamais cessé d'augmenter depuis ses débuts, cela tient, bien sûr, au niveau élevé de formation, mais également à l'engagement de l'école à rechercher des projets d'aide à l'emploi pour ses finissant(e)s.

« Nous avons actuellement des projets de mise en place pour aider nos étudiant(e)s à se diriger sur le marché du travail. On peut, par exemple, parler de prévention en usine, de travail comme conseiller en médecine alternative, de clinicien en fibromyalgie, etc, sans compter, bien sûr, l'embauche sans cesse croissant de thérapeutes dans les centres de santé, de chiropractie et de physiothérapie.

Par ailleurs, nos cours, étant reconnus, sont entièrement déductibles d'impôt, tant au provincial qu'au fédéral. Vous aurez aussi la possibilité d'émettre des reçus à vos clients éventuels (pour fins de remboursement par l'assurance).

Équipement et hygiène

Un autre atout important de l'École de formation M.K.O. est toute cette attention portée à la pratique. Les cours, offerts à temps plein ou à temps partiel, d'une durée variant de un à trois ans, se composent d'une solide théorie dans l'une ou l'autre des disciplines enseignées mais également de multiples heures d'apprentissage pratique.

Pour ce faire, l'école dispose d'outils variés, tels de nombreuses tables ajustables, des coussins ergonomiques et même des chaises de massage permettant une pratique rapide, sans nudité. « Les gens croient à tort qu'ils ne peuvent recevoir de massages sans se dévêtir. Ces chaises avec accoudoir, par exemple, permettent un massage même en milieu de travail. »

Les règles d'hygiène y sont également enseignées, de même que la pratique d'utiliser des papiers jetables pour garantir la propreté des appareils et le respect des personnes.

Somme toute, l'École de formation M.K.O. en est une sérieuse et reconnue pour qui veut devenir massothérapeute, kinésithérapeute ou orthothérapeute. À preuve tous ces étudiants(e)s venu(e)s de partout en province, qui, aujourd'hui, exercent dans différents milieux reliés à leur apprentissage et qui entretiennent, par leur pratique sérieuse, la bonne réputation de l'école.

L'École de formation M.K.O., un atout majeur pour la grande région de Québec! Informez-vous sur nos prochaines soirées d'information au numéro suivant: 1-800-888-3811.

À Sainte-Foy, notre école est située tout près de l'Université, au 2336 chemin Sainte-Foy, local 0228. Visitez aussi notre site Internet: www.massomko.com



Nouveau à Québec

École de formation professionnelle en

- MASSOTHÉRAPIE
- KINÉSITHÉRAPIE
- ORTHOTHÉRAPIE

Depuis sa fondation en 1984, près de **1000 étudiant(e)s ont gradué(e)s** à l'École de formation M.K.O.

C'est en acquérant des outils à la fine pointe de la technologie et en appliquant des méthodes pédagogiques évolutives que l'École a su développer et hisser sa crédibilité au plus haut rang.



Prochaine session débutant à la mi-septembre

SOIRÉE D'INFORMATION :
mardi 31 août 1999, 19 h
2336, chemin Sainte-Foy, local 0228
Sainte-Foy (tout près de l'université)

Réservez dès maintenant, nombre de places limité !



Pour réservation, information ou pour recevoir notre prospectus gratuitement, composez le

1 800 888-3811

Visitez notre site internet : massomko.com

Formation *perfectionnement*

publireportage

CART Le Collège des annonceurs radio-télévision souligne ses 42 ans

Avez-vous jeté un coup d'oeil à la liste des personnalités qui travaillent dans les médias en région et à travers le Québec ? Oui! Vous êtes-vous demandé ce qu'elles avaient en commun ? Oui! Et vous l'avez aisément deviné : ce sont des anciens élèves du Collège des annonceurs radio-télévision (CART).

En fait, depuis 1957, le CART a formé des centaines d'animateurs, d'animatrices et de reporters que l'on peut voir et entendre partout au Québec. Que ce soit dans les domaines de l'information, des arts et spectacles, des sports, de la musique et du théâtre, ou encore même dans diverses entreprises où il est primordial de bien s'exprimer en publique, le CART a transmis ses connaissances dans une pédagogie éprouvée à des milliers d'élèves depuis sa fondation. Alors, il n'est pas surprenant que vous puissiez en reconnaître autant. Toutefois, ce que nous ne voyons pas aujourd'hui, c'est votre nom. On ne sait jamais. Si l'expérience

vous tente, il pourrait s'ajouter à cette liste. Qu'en dites-vous ?

Réussissez, vous aussi !

Avec la concentration de presse des dernières années et la fermeture de certaines stations de radio, il est légitime de se demander s'il y a des ouvertures dans le domaine de la radio et de la télévision. Ce qu'il faut savoir, c'est que dans cet univers où prime l'information et les nouvelles technologies, où les médias s'ouvrent sur le monde et évoluent continuellement vers de nouveaux rapports avec leurs auditeurs, l'industrie médiatique est toujours à la recherche de nouveaux candidats en mesure d'assurer la relève, d'apporter de la nouveauté, et ce, dans divers créneaux d'information et d'animation.

Aussi, si vous avez 18 ans et plus, que vous possédez un secondaire V ou l'équivalent, de bonnes connaissances générales, une

bonne maîtrise du français, une volonté d'apprendre, de persister et des aptitudes pour le métier d'annonceurs, alors, une session au Cart vous est tout désignée.

Un enseignement de qualité

Les professeurs du CART (Denise Verville, Renée Hudon, Manon Minier, André Chouinard, Maurice Roberge, Jacques Plante et Simon Chouinard) ont une vaste expérience. Ils proviennent du milieu théâtral, de la radio et de la télévision. Les objectifs qui les animent visent à améliorer la façon de vous exprimer, vous apprendre à dire un texte, à communiquer avec conviction tout en vous initiant aux diverses techniques d'animation en radio et en télévision.

Au cours d'une session régulière, les élèves du CART s'initient à diverses techniques d'expression orale, à la phonétique et la diction, aux techniques d'entrevue, de nouvelles et reportages, à la conception et à la réalisation d'émission de télévision et de radio, à la réclame publicitaire et la réalisation d'un démo, etc. Chaque session comprend 80 heures de cours échelonnées sur 19 semaines, à raison de 4 heures par semaine. La salle de cours est conçue comme un plateau de télévision juxtaposée au studio de radio où les élèves peuvent faire leurs propres émissions. De plus, le CART remet un certificat à l'élève qui réussit avec succès l'examen final.

La prochaine session débute le 30 août. Alors, si l'expérience vous attire, venez rencontrer les professeurs lors des journées portes ouvertes aujourd'hui et dimanche prochain, de 14 h à 16 h.

Marie-Claude Lavallée,
Gérard Deltell,
Maxime Bilodeau,
Pierre Gingras,
Gilles Parent,
Mario Grenier,
Jacques Moisan,
Isabelle Boutin,
Alain Dumas,
Johanne Boivin,
Louise Beaudoin,
Pierre Poitras,
Cynthia Careau,
Dominique Laroche,
Manuel Hurtubise

MIGRATIONS
CORPORATION DE DANSE ET CINÉMA

Flamenco
Danse Orientale
Danse Africaine
Danse Tap Celtique
Tango Argentin

École de Danse Migrations Studios à Québec et Ste-foy

Cours de danse inscription maintenant 684-3132

AUSSI... SALSA ET EUTONIE

5 jours pour 5\$



Annonces classées
686-3311

Pour des articles de 100\$ et moins. Pour un temps limité

Formation *perfectionnement*

publireportage

Une première année couronnée de succès

Le Centre de relation d'aide de Montréal est fin prêt pour la rentrée

'an dernier, pour la rentrée, le réputé Centre de relation d'aide de Montréal (CRAM^{MC}) innovait en s'installant à Québec, dans les locaux du Centre d'épanouissement corporel situé sur la rue Marguerite-Bourgeoys, dans le quartier Saint-Sacrement.

Fort d'une réputation très enviable dans la formation de thérapeutes de la relation d'aide non directive créatrice, le CRAM^{MC} a rapidement démontré, au cours de cette première année, le sérieux et l'efficacité de son approche.

Aussi, pour la rentrée de septembre, le CRAM^{MC} a tout mis en oeuvre afin d'offrir, dès le 11 septembre, les outils de connaissance et d'acceptation de soi pour les personnes qui veulent investir dans cette formation de thérapeute spécialisé.

La philosophie du CRAM^{MC}

Le CRAM^{MC} est une école de formation professionnelle dont la philosophie repose sur l'approche non directive créatrice de la relation d'aide (ANDC^{MC}), de la psychothérapie, de la supervision, de l'animation et de l'enseignement.

C'est une approche relationnelle qui favorise le

développement de la créativité ainsi que le cheminement vers l'autonomie et la liberté dans le respect du fonctionnement global de l'être humain.

L'un des principaux objectifs du programme de formation est d'amener l'individu à mieux se connaître afin qu'il puisse faire lui-même ses propres choix, à entrevoir en lui ses propres solutions en écoutant ses émotions et ses besoins réels et ainsi assumer sa créativité.

Origine de l'approche

D'orientation principalement humaniste, l'ANDC^{MC} est née d'une synthèse des théories psychanalytiques, behavioristes et humanistes. Elle est fondée sur le postulat que les plus grandes souffrances de l'être humain se transforment en un mieux-être grâce à des expériences prolongées de relations et de communications profondes et sincères. Elle donne donc à la relation intime et à la relation thérapeutique un rôle inestimable dans le



Colette Portelance, fondatrice et directrice du CRAM.

processus de transformation vers le bien-être.

À qui s'adresse cette formation ?

La formation à l'ANDCMC s'adresse à toute personne qui, dans son travail ou dans sa vie, est placée en situation d'aider, d'enseigner ou d'assumer la responsabilité d'un groupe de personnes. Elle est efficace dans les domaines de la santé physique et psychique, dans les milieux culturels, politiques et sociaux de même que dans les milieux d'affaires.

Les nombreux étudiants qui se sont inscrits aux programmes du CRAMMC depuis sa fondation en 1985 l'ont fait, soit dans une visée de changement de carrière, soit dans un but précis de perfectionnement personnel et professionnel, ou encore dans la perspective de faire sur eux-mêmes un travail approfondi de connaissance, d'acceptation et de changement.

Pour en savoir davantage sur ce programme de formation, communiquer au Centre de relation d'aide de Montréal au (514) 598-7758 ou par télécopieur au (514) 598-8788. Site WEB: www.cram-eif.org et messagerie électronique: infocram@cram-eif.org.

Relation d'aide et psychothérapie



Le CENTRE DE RELATION D'AIDE DE MONTRÉAL
FORMATION PROFESSIONNELLE ET TRAVAIL SUR SOI

ÊTES-VOUS PASSIONNÉ PAR LES RELATIONS HUMAINES?



- Le CRAM est le centre international le plus réputé de formation à la relation d'aide professionnelle et à la psychothérapie.
- Programme disponible sur demande, inscriptions immédiates.
- Soirée d'information animée par Colette Portelance, à Montréal, le mardi 7 septembre à 19h (R.S.V.P.).

Téléphone: (514) 598-7758

www.cram-eif.org

Formation *perfectionnement*

publireportage

Implantation de deux nouveaux programmes harmonisés en secrétariat et en techniques de bureautique



Si vous avez
50 ans et plus...

...l'Université du
3^e Âge de Québec
vous offre des cours
et des ateliers variés,
accessibles à tous,
peu importe votre
niveau d'étude!

Cours également disponibles
à Lévis, Montmagny
et Sainte-Anne-de-Beaupré



POUR
LE PLAISIR
D'APPRENDRE!

LA FORMATION
CONTINUE...
POUR DÉFIER
L'AVENIR!

Renseignements:
(418) 656.3202

ou sans frais
1 800 561.0478

Télec.: (418) 656.5538
Mél.: dgfc@dgfc.ulaval.ca
www.ulaval.ca

UNIVERSITÉ
LAVAL

Direction générale
de la formation
continue

Le ministre d'État à l'Éducation et à la Jeunesse, M. François Legault, a annoncé récemment, l'implantation de deux programmes de formation professionnelle et technique dans le domaine du travail de bureau. Ces programmes sont harmonisés, c'est-à-dire que les élèves pourront d'abord suivre le programme de formation professionnelle du secondaire, puis celui de formation technique du collégial.

Au secondaire, le nouveau programme Secrétariat, qui conduit à l'obtention du diplôme d'études professionnelles (DEP), prépare les élèves au travail de secrétaire. Cette fonction correspond, sur le marché du travail, à environ 200 000 emplois, en très grande majorité occupés par des femmes. Le nouveau programme se distingue de l'ancien par un enrichissement en ce qui concerne les langues française et anglaise et l'utilisation des moyens de télécommunication.

Au collégial, le nouveau programme Techniques de bureautique, qui conduit à l'obtention du

diplôme d'études collégiales, a été élaboré de façon à assurer une continuité avec le programme Secrétariat du secondaire. Les fonctions de travail rattachées au programme sont celles d'adjoints ou adjointes de direction, de superviseurs ou superviseuses de commis de bureau, ainsi que des fonctions relatives à un domaine en émergence, celui de la microédition et de l'hypermédia.

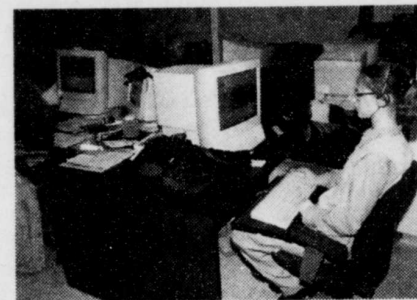
Le nouveau programme d'études collégiales se distingue par l'ajout de compétences en gestion, pour la voie de spécialisation Coordination du travail de bureau, et par l'introduction de compétences techniques plus poussées dans le domaine de la microédition, pour la voie de spécialisation Microédition et hypermédia.

Des investissements importants

En formation professionnelle, le budget prévu pour l'implantation du programme Secrétariat est de 7000 \$, y compris la contribution des commissions scolaires, et ce, pour chacun des 90 centres qui offrent le programme. Il s'agit donc d'une mise de fonds de 630 000 \$ pour tout le Québec.

En formation technique, 46 établissements se partageront 5 700 000 \$ pour l'implantation du programme Technique de bureautique.

Dans les deux cas, les sommes seront essentiellement consacrées à l'acquisition de matériel lié aux technologies de l'information et de la communication dans les établissements d'enseignement, technologies sur lesquelles reposent largement les deux programmes.



COURS DE SECRÉTARIAT DENTAIRE

La formation la plus reconnue dans le milieu dentaire
45 heures - 7 samedis - Ste-Foy

Brochure gratuite

1-877-766-1981
CSD NICOLE BRETON INC.

1441691



GÉOMATIQUE

PERFECTIONNEMENT À TEMPS PARTIEL

Minimum de participants pour démarrer la formation
Coûts admissibles au 1 % investi pour la formation (Loi 90)

- | | |
|--|--|
| ➤ MICROSTATION (débutant)
Début 4 octobre 1999 - 2 soirs / semaine | Durée : 35 heures
Coût : 525 \$ taxes incl. |
| ➤ ARC VIEW II (programmation Avenue)
Début 19 octobre 1999 - 2 soirs / semaine | Durée : 35 heures
Coût : 525 \$ taxes incl. |
| ➤ ARCINFO (débutant)
Début 22 octobre 1999 - 1 jour / semaine | Durée : 45 heures
Coût : 675 \$ taxes incl. |
| ➤ ARC VIEW 3.1 (débutant)
Début 29 octobre 1999 - fins de semaine | Durée : 35 heures
Coût : 525 \$ taxes incl. |

(418) 624-3700, poste 815



COLLÈGE DE LIMOILOU
SERVICES AUX ADULTES

Service aux entreprises
1300, 8^e Avenue, Québec (Qc)
se@climoilou.qc.ca

JS-1441598

École de langues de l'Estrie



Gens d'affaires!
Nous vous offrons

des cours adaptés et personnalisés à vos besoins.

- Cours sur mesure, évaluation et inscription en tout temps
- Privés, semi-privés, en groupe et immersion
- À vos bureaux ou à nos locaux
- Formateur agréé par Emploi Québec (S.Q.D.M.)
- Frais déductibles pour fins d'impôt

Méthode reconnue depuis 15 ans

Ottawa - Montréal - Québec

25, rue du Marché-Champlain #403
Ville de Québec

692-0989

1441166

Formation *perfectionnement*

publireportage

L'Institut Athéna propose une formation en infographie et en multimédia axée sur le cinéma

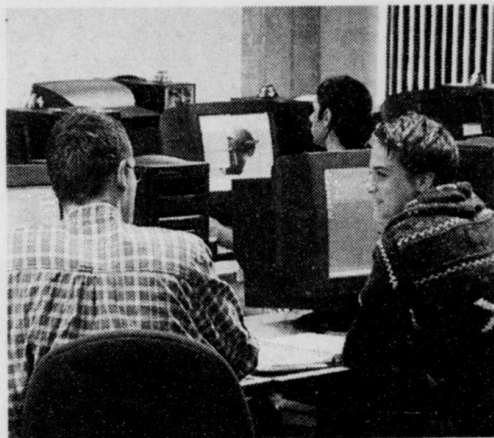
Fort de leur cinq années d'expérience dans le domaine de l'enseignement de la bureautique, les propriétaires de l'Académie du Savoir de Sainte-Foy ont décidé de s'associer à de nouveaux partenaires afin de s'attaquer à un autre secteur de l'informatique : l'infographie et le multimédia.

Grâce à un investissement de 500 000 \$, qui a servi principalement pour l'achat de 29 ordinateurs Intellistation d'IBM (des Pentium II reliés en permanence au réseau Internet avec 128 Mo de mémoire vive, une carte vidéo Intergraph et un écran de 19 po), de logiciels adaptés aux réalités d'aujourd'hui et de demain, et d'un studio de montage vidéo, ils fondaient, en mai, l'Institut Athéna dans des laboratoires adjacents à ceux de l'Académie du Savoir.

Infographie en cinéma et télévision

Une des principales vocations de l'Institut Athéna est de dispenser un programme de formation de niveau collégial en infographie axé sur le cinéma

et la télévision. Les élèves inscrits à ce programme apprendront à réaliser des projets en deux et en trois dimensions, ainsi que des animations et des effets spéciaux à l'aide de techniques poussées telles que le « blue screen ». Grâce à une carte d'accès électronique avec code personnalisé, ils pourront accéder aux laboratoires à toute heure du jour et de la nuit pour terminer les exercices appris en classe.



Les connaissances pratiques acquises à l'intérieur de ce programme offrent des débouchés dans des domaines aussi variés que la production télévisuelle et cinématographique, les jeux vidéo, l'édition audiovisuelle, et la programmation de documents multimédia.

Un groupe de 40 étudiants a débuté sa formation de 45 semaines en mai et un autre en août. Par ailleurs, il reste encore quelques places disponibles pour la session débutant le 20 septembre. Les candidats intéressés doivent

posséder une formation pertinente en arts plastiques ou en arts appliqués ou encore une expérience de travail équivalente. Ces derniers auront à présenter un portfolio rassemblant des documents réalisés dans le milieu des arts visuels, du cinéma ou de la vidéo.

Formation aux entreprises sur mesure

L'autre créneau que vise l'Institut Athéna est celui de la formation aux entreprises. Dès le mois de septembre, les employeurs qui le désirent pourront inscrire leur personnel à de courtes séances de formation certifiées de quatre ou cinq jours sur les logiciels d'infographie les plus couramment utilisés dans l'industrie, soit Illustrator, Photoshop, QuarkXpress, Corel Draw, 3D Studio Max, ainsi que les produits Macromedia et Discreet Logic.

Tous ces cours, comme ceux offerts dans le cadre du programme d'infographie en cinéma et télévision, sont dispensés par des professeurs chevronnés qui possèdent pour la plupart une formation universitaire et qui sont reconnus par les principaux éditeurs de logiciels.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du programme de niveau collégial ou les cours de formation aux entreprises, veuillez communiquer avec l'un des conseillers de l'Institut Athéna au (418) 651-0736.

« Avec une **formation de pointe**, toutes les portes s'ouvrent à vous ! »

Devenez performant en bureautique et obtenez une Attestation d'études collégiales.

À l'Académie du Savoir, nous savons que les portes de l'emploi s'ouvrent plus facilement avec une formation professionnelle complète.

Actualisation en bureautique - 900.62

Adjoint(e) administratif(ive)
Commis comptable » Agent(e) de bureau
Préposé(e) au traitement de texte

- » Formation professionnelle de pointe
 - » Formation à votre rythme
 - » Horaires flexibles, toute l'année
 - » Commencez dès maintenant
 - » Stage en entreprise
 - » Aide financière disponible
- L'Académie du Savoir (1995) inc.
est sous permis du M.E.Q. (749927).



2954, boul. Laurier
Bureau 290
Sainte-Foy
[418] 651-3445
» www.savoir.com

SYSTÈME
INTÉGRÉ
d'apprentissage™

ACADÉMIE DU SAVOIR
Formation en informatique et bureautique

Pour donner **carrière** à votre avenir
en toute **flexibilité**.

Infographie en cinéma et
télévision (NWY.OF-AEC)

Debut des cours le
20 septembre 1999
Aide financière disponible
Aide au placement

Institut Athéna

Complexe Iberville IV, bureau 280
Ste Foy QC

(418) 651-0736

**UNE DÉCISION
ÉCLAIRÉE POUR
VOTRE AVENIR**

Formation *perfectionnement*

publireportage

CYCLONE Arts & Technologies vous prépare à une carrière en animation 3D

Vous voulez jouer aux Spielberg, Lucas et cie et réaliser des effets spéciaux époustouflants, faire carrière au cinéma ou à la télévision? Un cours de 32 semaines chez CYCLONE Arts & Technologies vous ouvrira les portes conduisant à la réalisation de vos ambitions, poussées par une folle passion du cinéma 3D.

Programme d'infographie

Ce que CYCLONE Arts & Technologies et son partenaire

l'Institut d'informatique de Québec vous offrent ici, c'est un programme d'infographie en cinéma et télévision dont l'objectif principal est d'assurer la formation d'artistes capables de prendre en charge les activités de création et de production de l'industrie cinématographique. La prochaine session commence le 18 octobre et le **24 septembre est la date limite pour s'inscrire.**

Le programme « Infographie en cinéma et télévision 903.98 » est une attestation d'études collégiales (AEC) complète en animation 3D. Le programme débute par une semaine d'évaluation et de sélection. Les étudiants retenus auront alors complété le premier niveau de certification Softimage car, faut-il préciser,

CYCLONE Arts & Technologies enseigne les deux logiciels les plus utilisés par les grands centres de production cinématographique: SOFTIMAGE 3D et Alias/Wavefront MAYA.

L'aventure commence...

« Les personnes qui ont suivi ce programme sont prêts à évoluer et à intégrer leurs connaissances sur le marché du travail », disent Suzie Gagné et Alexandre Lavoie. Toutefois, ils précisent que le marché dans la région de Québec est en développement. Une carrière en cinéma 3D signifie presque automatiquement aller travailler en dehors: Montréal, Toronto, Vancouver ou si l'étudiant le désire, les États-Unis ou l'Europe. Et, bien sûr, il faudra jouer du coude, travailler fort pour se tailler une place, comme c'est le cas dans toute carrière. Les débouchés on les trouve particulièrement dans le cinéma, la production vidéo, les jeux vidéo et la publicité.

GÉNIE MÉCANIQUE PERFECTIONNEMENT TECHNIQUE

Minimum de participants pour démarrer la formation
Coûts admissibles au 1 % investi pour la formation (Loi 90)

PNEUMATIQUE FESTO P-111

Durée : 24 heures Coût : 810 \$ + taxes
Dates : 24 septembre, 1^{er} et 8 octobre 1999

HYDRAULIQUE FESTO H-511

Durée : 24 heures Coût : 916 \$ + taxes
Dates : 13, 14 et 15 octobre 1999

AUTOMATES FESTO E-311

Durée : 24 heures Coût : 810 \$ + taxes
Dates : 29 octobre, 5 et 12 novembre 1999

AUTOCAD

base et intermédiaire

Durée : 96 heures Coût : 600 \$
Dates : 2 soirs par semaine
14 septembre au 2 décembre 1999

MECHANICAL DESKTOP

Durée : 28 heures Coût : 450 \$
Dates : 2 soirs par semaine
du 18 octobre au 17 novembre

Pour informations et inscriptions :
(418) 624-3700, poste 815



COLLÈGE DE LIMOILOU
SERVICES AUX ADULTES

Service aux entreprises
1300, 8^e Avenue, Québec (Qc)
se@climoilou.qc.ca

ANGLAIS VIVANT

Session d'automne

du 13 sept. au 25 nov. 1999

OÙ L'ANGLAIS DEVIENT VOTRE

VRAIE LANGUE SECONDE!

(Classes limitées à six personnes)

5 heures par semaine

(deux classes de 2 1/2 h)

FRAIS: 169\$ (texte, dictionnaire, cassettes inclus)

Test de classement (GRATUIT) obligatoire

**L'enseignement appliqué
en conversation!**

UN ANGLAIS CONVENABLE

EN 11 SEMAINES!

Pour plus de renseignements,
appelez dès maintenant:

M. Charles Bolster, M.A., H.S.A.

622-0289



L'ordinateur, un simple crayon...

Ce n'est pas nécessaire de connaître l'informatique pour suivre ce cours, affirment Suzie et Alexandre. « Nous prenons des artistes, des grands passionnés qui sont prêts à mettre des heures et des heures pour vivre cette passion. » « L'animation 3D, c'est à toutes fins utiles la technologie au service des artistes. C'est comme un autre genre de crayon pour l'artiste » explique Suzie.

En fait, l'infographie permet la création, la manipulation et l'animation d'images à l'aide d'un ordinateur. Bien sûr, ce nouveau champ d'activités est de plus en plus important dans toute production audiovisuelle, que ce soit au stade de la préproduction (aide à la conception, animations, maquettes) ou au stade de la production (éléments graphiques, animations, décors) ou encore de la postproduction (effets spéciaux, traitement d'images).

Pour les créateurs

Ce programme s'adresse aux concepteurs et conceptrices visuels intéressé(e)s par l'application de l'infographie dans les milieux du film et de la vidéo. Les candidats doivent posséder un sens artistique pour ainsi développer les techniques du traitement d'images numériques, de l'animation, etc. Une attestation d'études collégiales (AEC) couronne le programme d'Infographie en cinéma et télévision de CYCLONE Arts & Technologies et de son partenaire l'Institut d'informatique de Québec. Les étudiants bénéficient d'un encadrement pédagogique unique, d'une grande accessibilité aux stations de travail et du meilleur équipement qui soit. Ils sont aussi admissibles à différents plans d'aide financière.

Si vous êtes intéressés à suivre ce programme, appelez CYCLONE Arts & Technologies qui se fera un plaisir de discuter de vos besoins particuliers. Tél.: (418) 687-0010, poste: 237. Vous pouvez aussi visiter notre site Internet: <http://www.iiq.qc.ca>

LE BON CÔTÉ DES IMPÔTS?

Un besoin grandissant de conseillers fiscaux compétents

Les contribuables canadiens payent plus de 100 millions de dollars par année pour faire préparer leurs déclarations de revenus.

De plus en plus, ils préfèrent confier cette tâche à des professionnels et sauver du temps, surtout que la complexité des lois et règlements fiscaux va grandissant. Cette situation crée des débouchés pour les conseillers fiscaux compétents.

Profitez des avantages que procure la compétence en fiscalité
Savoir préparer des déclarations de revenus avec compétence, c'est une excellente façon de gagner de l'argent supplémentaire selon un horaire pratique et flexible. Le travail donne aussi la satisfaction d'aider les gens à payer moins d'impôts. Bien entendu, une formation solide en fiscalité est essentielle

pour préparer avec exactitude toutes sortes de déclarations, des formulaires et annexes les plus simples aux plus complexes.

Suivez un cours d'impôt offert par H&R Block

Les cours de H&R Block, complets et pratiques, vous expliquent les éléments les plus courants des déclarations de revenus de particuliers. Les instructeurs de H&R Block, qui ont à leur actif des années d'expérience dans le domaine, vous enseigneront la théorie et l'application des lois fiscales. Vous recevrez également des manuels d'étude qui décrivent la matière en profondeur. De plus, chaque année H&R Block recrute de nombreux conseillers fiscaux parmi les personnes qui ont réussi ses cours.* Vous pourriez être du nombre.

La fiscalité, est-ce un domaine pour vous?

Si vous aimez travailler avec les chiffres et aider les gens, la préparation de déclarations est peut-être exactement ce que vous recherchez. Des gens de tous les milieux sont devenus des conseillers fiscaux accomplis après avoir suivi un cours de H&R Block. Il suffit d'avoir le désir d'enrichir ses connaissances — et son porte-monnaie. Pour obtenir de plus amples renseignements, composez le:

H&R BLOCK

619, boul. Hamel
Québec
688-0398

* Réussir le cours n'est pas une offre ni une garantie d'emploi. www.hrblock.ca

Formation *perfectionnement*

publirepo.rige

L'INIS : un tremplin pour la relève en production télévisuelle et cinématographique

Depuis 1996, le Québec possède enfin son centre de formation professionnelle en réalisation, en production et en scénarisation. L'Institut national de l'image et du son est né d'un vaste effort de concertation entre les divers intervenants, tant publics que privés, de l'industrie du cinéma et de la télévision. « Il s'agit d'un concept unique au monde, puisque l'INIS est la seule école du genre à avoir réussi à conclure des ententes de collaboration avec les associations syndicales, les maisons de service, ainsi que les entreprises de production, de diffusion et de distribution », explique la directrice, Louise Spickler. « Tous les gens du milieu, des perchistes aux techniciens en montage, en passant par les comédiens qui jouent dans les productions des étudiants de l'INIS ont accepté de le faire à seulement 30 % des cachets réguliers. »

Beaucoup d'appelés, mais peu d'élus

Quoique relativement élevés, les frais de scolarité ne représentent que 4 % du financement total de l'Institut. Le reste provient de l'industrie (44 %) et des deux paliers de gouvernement (52 %). C'est pourquoi l'INIS trie soigneusement ses étudiants parmi des candidats sérieux qui possèdent une solide expérience dans le domaine et, surtout, une grande passion du métier.

Toutefois, comme la mission première de l'INIS est de

développer de nouveaux talents, ceux qui sont prometteurs se voient offrir toutes les chances de réussir, à commencer par une aide financière sous forme de bourses diverses.

Pendant les 18 mois du programme, les étudiants apprendront à travailler en équipe avec des collègues de classe, mais aussi au sein d'équipes professionnelles. « Cette formation m'a donné la chance de travailler dans des conditions semblables à celles des grandes productions », affirme Sébastien Montour, qui a décroché le poste de directeur de programmation et de production à la chaîne Télécom 9 de Québec aussitôt qu'il a terminé son cours en production.

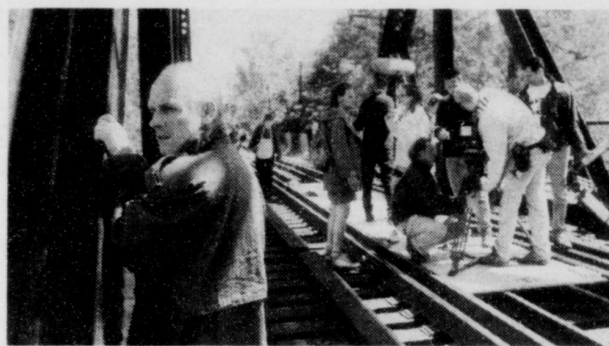
Ce que Marie-Anne Mavrakis a particulièrement apprécié de sa formation en scénarisation, c'est le fait d'avoir eu l'occasion de rédiger trois genres de documents, soit un documentaire, un télé-roman et un court-métrage. « La scénarisation est très différente des autres formes d'écriture », affirme la jeune Française qui avait déjà écrit pour la radio et le théâtre. « On doit rédiger en fonction de l'image. »

Un important réseau de ressources

L'INIS est également un lieu de rencontre pour des collaborations futures. C'est le cas de Sébastien Montour, qui prépare un projet de long métrage pour le cycle optionnel de production professionnelle de l'INIS avec ses coéquipiers Jean-François Lepage, scénariste, et Philippe Gagnon, réalisateur. Également originaire de Québec, Philippe est le nouveau directeur de Spira Films, une coopérative de cinéastes qui existe depuis 23 ans. Son dernier court-

métrage, intitulé *Le salon rouge* a été présenté dans un festival du film en Espagne.

Vous pourrez bientôt voir les courts-métrages réalisés par les étudiants de l'INIS au Festival des films du monde de Montréal. Pour en savoir plus sur les programmes de l'INIS, veuillez consulter le site Internet de l'Institut à www.inis.qc.ca ou téléphoner au (514) 285-1840.



Une scène de tournage.

C I N É M A • T É L É V I S I O N • C I N É M A • T É L É V I S I O N

INIS

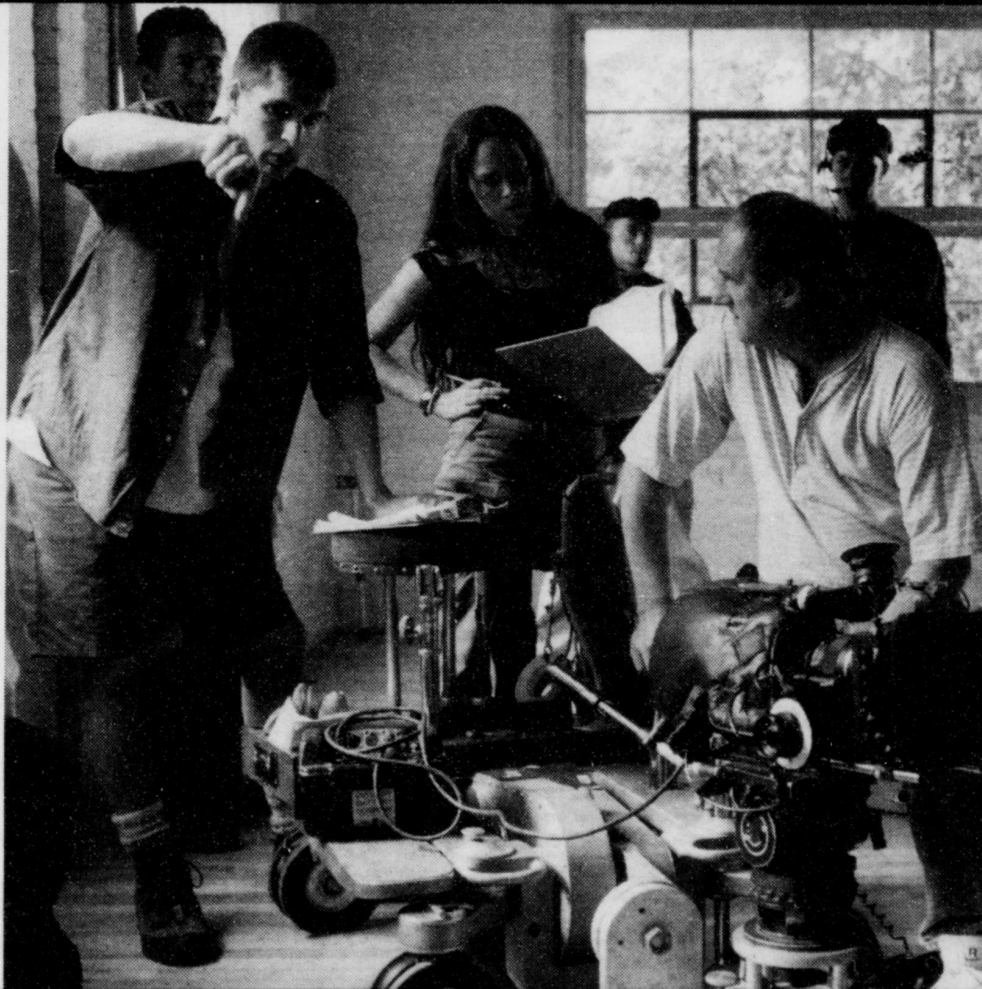
INSTITUT
NATIONAL
DE L'IMAGE
ET DU SON

Centre de formation professionnelle
en cinéma et télévision

Mesurez-vous
à une démarche créative
et professionnelle
en scénarisation,
réalisation ou production

Téléphonez au (514) 285-INIS

Date limite d'inscription : le 1^{er} octobre 1999



S C É N A R I S A T I O N • R É A L I S A T I O N • P R O D U C T I O N

Formation *perfectionnement*

publireportage

Apprendre une langue en la vivant

L'apprentissage d'une langue peut se faire de différentes façons: cours près de chez soi, camps d'été, programmes d'échanges et immersion.

Un séjour linguistique représente sans doute pour ceux qui peuvent se le permettre une façon agréable d'apprendre une nouvelle langue. Si, au surplus, deux semaines d'immersion valent deux et même trois sessions d'études linguistiques de niveau collégial, comme le pensent des spécialistes pédagogiques, l'effort en vaut la peine.

M. Yves Cloutier, directeur des séjours linguistiques chez Voyages Tour Étudiant de Lévis, affirme lui que c'est le moyen le plus efficace. «Il y a toutes sortes de manières d'apprendre une autre langue, dit-il, mais en allant dans le milieu où elle se

parle, on n'a pas le choix». En plus, les gens vivent une expérience humaine et culturelle enrichissante en étant en contacts directs constants avec la population locale.

Son agence de voyages offre des forfaits pour les personnes de tous les âges et des cours spécialisés pour ceux qui le désirent. Les choix sont nombreux. On peut demeurer en famille ou à l'hôtel. Les cours ont lieu en général l'avant-midi et les après-midi et soirées sont prévus pour des activités en groupes ou libres.

Écoles reconnues

Les cours sont interactifs et les professeurs des professionnels de l'enseignement. Ils sont sous la responsabilité d'instituts

privés qui se spécialisent dans l'enseignement d'une langue seconde et la plupart sont reconnus par leur gouvernement respectif ou des organismes d'accréditation qui établissent des normes de qualité.

Pour d'autres, la formule idéale peut être le camp d'été ou un programme d'échanges. Plusieurs organismes communautaires et certaines écoles mettent de tels plans au point. Là comme pour les séjours linguistiques, il est préférable de choisir d'abord une destination intéressante ou un loisir agréable pour tirer le maximum du temps et de l'argent investis dans une telle activité.

Parlant argent, certains programmes d'aide financière peuvent être disponibles; cependant, là comme ailleurs le bistouri des

couperes budgétaires a fait son oeuvre. Quoi qu'il en soit, le programme de prêts et bourses pour les étudiants peut servir dans certains cas; il y a aussi de l'aide disponible pour la saison estivale de la part du gouvernement fédéral pour étudier une langue seconde ailleurs.

Le ministère de l'Éducation du Québec offre également un support financier pour l'étude de langues secondes durant l'été dans le programme d'échanges; on peut obtenir aussi jusqu'à 1000 \$ pour six semaines dans un autre milieu et l'étudiant choisit l'endroit au Canada ou au Québec (dans une université anglophone).

AUTOMNE 99

Cours crédités: Offerts à temps partiel En anglais ou en français

Horaire: Lundi ou mercredi
18h30 à 21h30
Début: 13 septembre 1999
Inscriptions: jour: 23 août au 3 septembre 1999
de 8h à 16h
soir: 24, 25, 31 août et 1er septembre 1999
de 18h30 à 21h30

- La communication interpersonnelle
- Vente téléphonique
- Service téléphonique à la clientèle
- Travail d'équipe et conduite de réunions

Les cours font partie du programme d'agent(e)s de Centre d'appels. La réalisation et le succès de ces cours mènent à une attestation d'études collégiales.

Cours non crédités:

Initiation à Windows 98	30\$
Word 97	60\$
Power Point	60\$
Internet niveau débutant	15\$
Internet niveau intermédiaire	15\$
Introduction à la création de pages Web	15\$
Réanimation cardiopulmonaire	55\$
Aérobic	55\$
Workout et Tybox	55\$

Début des cours: septembre 1999 ou octobre 1999

Horaire: de soir, sauf pour le tybox
Inscriptions: jour: jusqu'au 17 septembre 99 de 8h à 16h
soir: 24, 25, 31 août et le 1er septembre 1999
de 18h30 à 21h30

Appelez-nous au 656-6921 poste 227

Pour les cours crédités et non crédités, le Collège se réserve le droit d'annuler un cours si le nombre des inscriptions est insuffisant.

INFORMATIONS: 656-6921

CHAMPLAIN
ST. LAWRENCE



CEGEP
790, Nérée-Tremblay
Ste-Foy (Québec)
G1V 4K2



ÉCOLE DE DESSIN ET PEINTURE

Cours: Dessin - Peinture - Aquarelle - Sculpture

Clientèle: Enfants - Adolescents - Adultes

Inscription: Le 7 septembre pour les résidents de Cap-Rouge et le 8 septembre pour tous. De 13h à 19h

Lieu: Maison Blanchette
4187, côte de Cap-Rouge
Cap-Rouge

Information: **652-8363**

1441909

COURS POUR L'OBTENTION D'UNE CARTE DE L'ASP CONSTRUCTION

SANTÉ ET SÉCURITÉ SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION

L'atteinte des objectifs de ce cours permet l'obtention d'une carte de l'ASP Construction répondant aux exigences de la loi.

Durée: 30 heures

Dates: du 21 septembre
au 21 octobre 1999
les mardis et jeudis
de 18 h 30 à 21 h 30

Coût: 175 \$ + taxes
Ces coûts sont admissibles au 1 %
investi pour la formation (Loi 90).

Ces activités de formation ne démarreront
que si le nombre d'inscriptions est suffisant.

COLLÈGE DE LIMOILOU
SERVICES AUX ADULTES

Service aux entreprises
1300, 8^e Avenue, Québec (Qc)
se@climoiou.qc.ca

Pour information :
(418) 624-3700, poste 815

JS-1442107

FINANCEMENT ÉTUDE EMPLOI

Les cours débutent le 7 septembre 1999

- Programmeur-analyste 903.64
- Infographie, cinéma et télévision 903.98
- NOUVEAUTE** Installation et gestion de réseaux ELJ.OT
(certification MCSE et/ou CNE)
- Mise à niveau mathématique 536

PRÊT FORMATION INFORMATIQUE

Desjardins Caisse Desjardins
de Sainte-Foy



ORACLE

SOFTIMAGE



McLONE
AUTHORIZED
TRAINING
CENTER

<http://www.iiq.qc.ca>
Tél. : (418) 687-5801

Inscription:
dès maintenant.

Institut
d'informatique
de Québec

1275, chemin Sainte-Foy, Québec, bureau 385

1441399

Formation *perfectionnement*

publireportage

CLIC SAINTE-FOY

Quand l'apprentissage des langues devient primordial

L'avènement des nouvelles technologies de l'information et des communications, de la mondialisation des marchés, des missions économiques à l'étranger, ont entraîné un fort mouvement de transformation dans tous les secteurs de la société québécoise.

Cette mutation vers une communauté ouverte sur le monde, nous a amenés à communiquer davantage avec nos voisins immédiats dans la langue de Shakespeare mais aussi avec ceux d'outre-mer dans des langues telle que l'espagnol, l'allemand et le chinois (mandarin).

Signe des temps modernes, cette évolution a fait naître un besoin primordial pour les personnes qui veulent contribuer à ce village planétaire, soit l'apprentissage de langues modernes.

Confronté à cette réalité exponentielle, il est désormais important de pouvoir compter sur un établissement de qualité lorsque vient le temps de parfaire ses connaissances d'une nouvelle langue de travail.

Un centre de langues internationales adapté à vos besoins

Bien branchée sur la réalité des marchés et partie intégrante du plus grand réseau privé d'enseignement des langues au Québec, la franchise du Centre des langues internationales Charpentier (C.L.I.C. Sainte-Foy), située

dans le centre commercial Plaza Laval, propose une multitude de services adaptés aux besoins des particuliers et des entreprises.

En fait, la réputation de C.L.I.C. Sainte-Foy, repose sur sa méthode unique et garantie d'apprentissage, l'enseignement de toutes les langues vivantes, ses programmes « sur mesure », l'étude approfondie du dossier de chaque étudiant et sur les divers moyens infaillibles pour vérifier la compréhension et l'évolution de l'élève.

Que ce soit des cours privés, semi-privés ou des cours de groupe, des ateliers de discussion, des simulations relatives au travail du candidat, des programmes d'immersion, des programmes intensifs ou semi-intensifs, des rapports d'évaluation ou des travaux de traduction, l'ensemble de ces services sont offerts avec le souci constant de satisfaire vos exigences.



Une méthode efficace

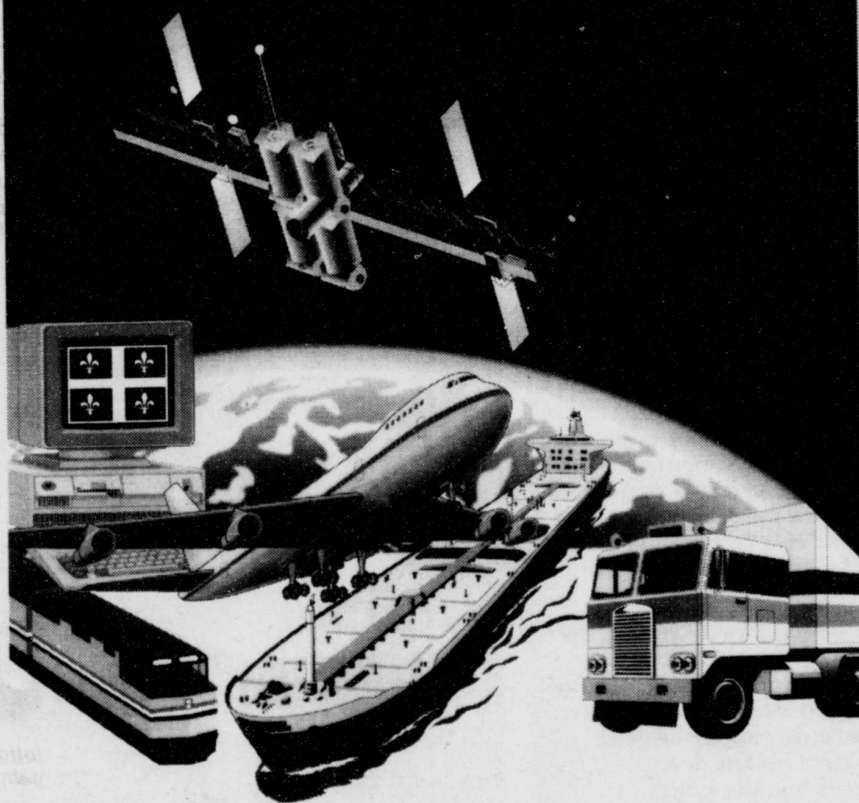
La méthode d'enseignement utilisée chez C.L.I.C. Sainte-Foy, qui a accueilli des milliers d'étudiants depuis sa fondation en 1990, a largement démontré son efficacité. Présentant une combinaison de théorie et d'activités, de conversations et de mise en situation, elle implique le participant et favorise son autonomie. Son objectif est d'amener l'étudiant à communiquer, dans sa langue d'apprentissage, avec n'importe qui, n'importe quand, n'importe où et sur n'importe quel sujet.

Programme sur mesure

Une évaluation détaillée de vos connaissances de la langue que vous désirez apprendre, de vos besoins, de vos objectifs, de votre disponibilité et, bien sûr, de votre budget, permettra au corps professoral de vous proposer une recommandation de programme personnalisé. Bien qu'un programme de dix niveaux soit déjà instauré, certains cours peuvent être élaborés sur mesure selon la situation précise d'un individu ou d'un groupe.

Enfin, peut importe la formule désirée, l'horaire de votre cours est établi en fonction de vos besoins et de vos priorités afin de vous garantir la plus grande des souplesses à l'égard des horaires. Les cours sont dispensés le jour ou le soir, à l'école ou en entreprise.

Vous exportez ?



Assurez-vous de communiquer efficacement avec vos clients!

CLIC, parce que vous n'avez pas de temps à perdre!

Cours d'anglais

N'attendez plus que quelqu'un traduise pour vous!

Base solide pour fonctionner en milieu anglais

Programmes axés sur la conversation en petits groupes (5 à 6 personnes)

Programmes privés flexibles et personnalisés disponibles en tout temps.

375\$

Du 13 septembre au 18 novembre
45 heures

Inclus: matériel didactique, attestation de fin de programme

Cours aussi disponible le samedi matin
Reçu officiel pour fins d'impôt

Une méthode éprouvée, des résultats rapides.



CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER
CLIC SAINTE-FOY
659-2542



Partout au Québec • Formateur agréé "Emploi-Québec"

Formation *perfectionnement*

publireportage

Posséder une seconde langue est

L'acquisition d'une autre langue est passée graduellement de l'apprentissage à la fonctionnalité. Les étudiants de tous âges, et de plus en plus nombreux d'ailleurs, recherchent

une formation qui leur permet d'exceller autant dans leurs échanges avec les étrangers que dans leur travail.

Les responsables d'écoles de langues, tant du milieu privé que public de la formation scolaire, ont remarqué une nouvelle motivation chez les étudiants d'une langue seconde ou étrangère depuis l'avènement de l'ALÉNA et de la globalisation des marchés. D'outil d'échanges sociaux, la connaissance d'une autre langue est devenue un atout important pour l'obtention d'un emploi et d'une promotion, ou faire des affaires.

mation.

Question de compétence

M. Peter Vaughan, des Ateliers de conversation anglaise du Québec, remarque lui aussi que les jeunes ont compris que pour améliorer leur sort sur le marché du travail il vaut mieux posséder au moins une langue seconde. Si bien d'ailleurs que dès cet automne son institution offrira des cours d'espagnol et d'italien ayant la langue anglaise comme base.

Madame Julie Bancroft, du Cours d'anglais par excellence, abonde dans le même sens. Auparavant on apprenait une autre langue surtout pour voyager. Aujourd'hui, l'amélioration des compétences de travail vient en premier lieu, même si le plaisir de posséder une langue seconde demeure évident. Ainsi, l'âge de la clientèle a diminué, les jeunes travailleurs ou ceux à la recherche d'une promotion, quand ce n'est pas carrément à la quête d'une nouvelle carrière « ont compris l'avantage d'une langue seconde pour améliorer leur sort ».

Ouverture sur le monde

À l'École des langues vivantes de l'Université Laval, l'étude d'une langue seconde ou étrangère attire de plus en plus d'étudiants. L'anglais conserve confortablement sa première place avec une hausse de 15 à 20 % des inscriptions ces dernières années et l'espagnol vient en deuxième; mais l'intérêt pour d'autres langues comme l'allemand, le japonais ou le portugais entre autres, ne cessent de croître aussi. En fait, note Mme Nancy Ouei, les étudiants s'internationalisent.

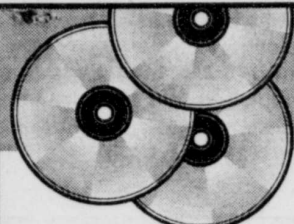
Elle déclare, dans une entrevue, que si de plus en plus de cours d'anglais sont inclus dans les crédits recherchés, beaucoup d'étudiants prennent conscience aussi par eux-mêmes de l'importance de maîtriser une seconde langue pour aller plus loin. Ces gens recherchent une formation scolaire: la motivation du voyage a fait place à la progression de la carrière.

Un but commun

Mme Marie-Claude Beaulieu, directrice du bureau de Québec de l'École de langues de l'Estrie, corrobore. Son institution recrute sa clientèle principalement auprès des ministères gouvernementaux et de la grande entreprise. « Les gens veulent être à l'aise, se sentir aussi compétents en parlant à une autre personne qu'ils le sont dans leur travail ».

Installée depuis peu à Québec après Sherbrooke, Montréal et l'Ontario, cette école a connu une croissance que la directrice qualifie de très rapide avec de plus de 60 %. Et l'intérêt vient autant des employeurs que des employés. Justement, elle raconte à ce sujet que cet été, des Québécois ont passé leur mois de vacances à Ottawa pour apprendre l'anglais, employeur-employés acquittant conjointement le coût de cette for-






MULTIMÉDIA

PERFECTIONNEMENT TECHNIQUE

Nombre de places limité - Minimum de participants requis - Coûts admissibles au 1 % investi pour la formation (Loi 90)

MONTAGE NON LINÉAIRE SUR PREMIÈRE - 20 h. Début : 25 septembre - 2 samedis Coût : 300 \$ taxes incluses	CONCEVOIR UN PROJET MULTIMÉDIA - 30 h. Début : 5 octobre - 1 soir / semaine Coût : 450 \$ taxes incluses
ENREGISTREMENT, SON ET TRAITEMENT DU SON - 30 h. Début : 20 septembre - 2 soirs / semaine Coût : 450 \$ taxes incluses	INITIATION À POWERPOINT - 14 h. Début : 30 octobre 1999 - 2 samedis Coût : 210 \$ taxes incluses

(418) 624-3700, poste 815



COLLÈGE DE LIMOILOU

SERVICES AUX ADULTES

Service aux entreprises
 1300, 8^e Avenue, Québec (Qc)
 se@climoilou.qc.ca
 JS-1441600

Quand le "Je me débrouille"



ne suffit plus!

Offrez-vous des

COURS D'ANGLAIS

de niveau débutant, intermédiaire ou avancé

Pour étudiants, personnel d'entreprises, cadres, et ceux qui désirent augmenter leur employabilité.



Le seul CEGEP anglophone de la région.
Situé au 790, Nérée-Tremblay à Sainte-Foy

COURS D'ANGLAIS AUTOMNE 99

Début des cours: 13 septembre 99

Inscription: jour: 23 août au 3 septembre de 8h à 16h
soir: 24-25-31 août et 1er septembre de 18h30 à 21h30

Informez-vous au 656-6921, poste 227

www/slc.qc.ca

Formation *perfectionnement*

publireportage

souvent un critère de promotion

Outil de travail

Chez Berlitz, où le nombre d'élèves a doublé depuis 1990, on n'hésite pas à relier la volonté d'apprendre l'anglais et l'espagnol à la globalisation des marchés. Au fait aussi qu'une carrière dans les affaires, les arts, les sciences ou la diplomatie requiert nécessairement d'autres parlers.

La majorité des élèves apprennent une langue pour des fins de travail, la minorité pour voyager. On remarque aussi que l'âge de la clientèle a diminué au fil des ans. Les étudiants admettent vouloir enrichir leur bagage intellectuel en vue d'une entrée sur le marché du travail ou pour atteindre une promotion dans leur carrière. On réalise aujourd'hui que tout professionnel, dans le cadre normal de ses activités, est appelé à rencontrer une personne de langue anglaise.

L'anglais, un besoin

La directrice des Ateliers de langues du Collège Saint-Charles-Garnier, Mme Marie Godbout, note un intérêt accru du côté des cours spécialisés et des besoins plus pointus. L'anglais est devenu un besoin professionnel, si bien d'ailleurs que souvent un employé est évalué selon son niveau de maîtrise de cette langue.

L'espagnol demeure encore une utilité plutôt culturelle et touristique; cependant, depuis un an elle remarque un changement significatif dans les motifs d'apprentissage à cette langue.

Place au français

Cependant, la croissance de la popularité de l'apprentissage des langues à Québec vient du fait aussi que le

français conserve une place de choix sur le marché international des affaires et de l'art. Ainsi, comme le souligne Mme Marie-Claude Beaulieu de l'École des langues de l'Estrie, le demande pour des cours d'immersion en français à Québec connaît également une hausse.

Cours individuel

Une des voies rapides pour apprendre une autre langue est sans contredit un cours individuel. En plus de progresser très rapidement l'élève est assuré de recevoir une formation sur mesure, explique Madame Madeleine Laurendeau du Centre des langues internationales

Charpentier, puisque dès le départ on évalue ses besoins et détermine ses objectifs.

Ainsi, l'élève bénéficie d'un programme personnalisé dont il connaît le coût et quels efforts il devra fournir. Les gens savent vraiment à quoi s'attendre et dans 90 % des cas les résultats prévus sont atteints. Pas surprenant alors que ces cours soient de plus en plus populaires, surtout pour des travailleurs qui ont des exigences spécifiques et des horaires moins souples, note Madame Laurendeau. Plusieurs entreprises en assument même les frais, en tout ou en partie.

**Vous avez toute
la vie pour
APPRENDRE
mais le temps
presse pour vous
INSCRIRE!**

**JUSQU'AU 27 AOÛT 1999,
L'UNIVERSITÉ LAVAL vous offre
la possibilité de vous inscrire au
TRIMESTRE D'AUTOMNE 1999.**

Quel que soit le secteur qui vous intéresse, plus de 300 PROGRAMMES, excluant les programmes contingentés, sont accessibles :


- au PREMIER CYCLE
baccalauréat, diplôme,
certificat et microprogramme
- au DEUXIÈME CYCLE
maîtrise, diplôme
et microprogramme
- au TROISIÈME CYCLE
doctorat

Si...

- vous êtes titulaire d'un diplôme d'études collégiales, d'un baccalauréat ou d'une maîtrise, rendez-vous au Bureau du registraire (2440, pavillon Jean-Charles-Bonenfant) pour vous procurer le formulaire de demande d'admission. Téléphone : (418) 656-3080 ou 1-877-7ULAAVAL poste 3080.
- vous avez 21 ans et plus, vous avez quitté le système scolaire depuis plus de deux ans, vous n'avez pas de D.E.C. mais vous aimeriez effectuer un retour aux études à l'Université; contactez le secteur d'aide à l'admission des adultes. Téléphone : (418) 656-3204 ou 1-877-7ULAAVAL poste 3204.
- vous désirez suivre des cours sans être inscrit à un programme; plus de 1000 cours vous sont accessibles dans la plupart des disciplines universitaires. Téléphone : (418) 656-3204 ou 1-877-7ULAAVAL poste 3204.
- vous voulez des renseignements sur les cours et les programmes de formation continue ou de formation à distance, adressez-vous à la Direction générale de la formation continue. Téléphone : (418) 656-3202 ou 1-877-7ULAAVAL poste 3202.

ATTENTION : Pour déposer votre demande d'admission et compléter votre dossier sur place, vous devez avoir avec vous un relevé de notes, un certificat de naissance et un chèque de 30 \$ pour acquitter les frais d'ouverture et d'analyse de dossier.

**Nous vous attendons
jusqu'au 27 AOÛT!**

 UNIVERSITÉ
LAVAL



COMMISSION SCOLAIRE CENTRALE QUÉBEC
CENTRAL QUEBEC SCHOOL BOARD

CENTRE DE FORMATION EASTERN QUÉBEC
EASTERN QUEBEC LEARNING CENTRE
3005, William-Stuart, Sainte-Foy

LA VOIE DE L'EMPLOI THE ROAD TO EMPLOYMENT

Inscription automne 1999
24 et 25 août
9h à 20h

FORMATION PROFESSIONNELLE

EN ANGLAIS

- Secrétariat et Comptabilité
- Lancement d'entreprise
- Vente-conseil

BILINGUE

- Réceptionniste bilingue en hôtellerie offert en alternance, travail-études
- Secrétariat bilingue

CONVERSATION ANGLAISE (jour et soir)

ATELIER DE BUREAUTIQUE EN ANGLAIS (soir)

APPELEZ-NOUS AU 654-0537

Formation *perfectionnement*

publireportage

Aide financière aux études : à combien avez-vous droit ?

Chaque année, le programme de prêts et bourses de l'Aide financière aux études permet à plus de 150 000 étudiants québécois de suivre une formation professionnelle au secondaire ou de poursuivre leurs études postsecondaires. Pour pouvoir être admissible à ce programme, vous devez être citoyen canadien ou résident permanent et habiter au Québec au moment de votre demande. De plus, vous devez fréquenter un établissement d'enseignement désigné par le ministère de l'Éduca-

tion et ne pas avoir dépassé la limite d'endettement et de trimestre d'étude.

Le calcul des revenus

En tant qu'étudiant, vous serez appelé à participer au financement de vos études. Toutefois, il se peut que vos proches soient également mis à contribution. En effet, même si vous avez quitté le foyer familial, le ministère tiendra compte des revenus de vos pa-

rents à moins que ces derniers ne soient décédés, que vous soyez marié, que vous ayez un enfant à charge, que vous ayez obtenu un diplôme universitaire de premier cycle, que vous ayez occupé un emploi rémunéré à temps plein pendant deux ans sans être aux études ou que vous ayez quitté les études non obligatoires pendant au moins sept ans. Si vous êtes marié ou que vous vivez maritalement avec un enfant à charge, c'est votre conjoint légal qui sera tenu de contribuer à vos études.

Sachez toutefois que, dans le cas où les revenus de vos parents ou de votre conjoint sont au moins 10 % inférieurs à ceux de l'année précédente, vous pouvez demander que l'on tienne compte de leurs revenus pour l'année en cours.

Une aide en fonction des dépenses

Outre vos revenus, le ministère déterminera également vos dépenses admises dans le calcul de votre aide financière. Ces dépenses sont définies comme la somme totale qui est jugée nécessaire pour vous permettre de vivre pendant trois trimestres. Elles comprennent les frais de subsistance, les frais de transport et, bien entendu, les frais de scolarité.

Ces dépenses peuvent également inclure une allocation pour régions périphériques, des frais de stage, certains frais médicaux et chiropratiques, ainsi que les intérêts payés dans le cadre du Programme de garantie de prêt pour l'achat d'un micro-ordinateur.

Si vous êtes chef d'une famille monoparentale, vous pourrez bénéficier de frais de subsistance pour vos enfants d'âge majeur à charge. D'autre part, bien que les frais de subsistance pour les enfants d'âge mineur soient désormais couverts par l'allocation familiale, les frais de garde de tout enfant à charge de moins de 12 ans pourront être considérés dans le calcul de votre aide.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour vous procurer des formulaires, veuillez communiquer avec le bureau d'aide financière de votre institution d'enseignement. Vous pouvez également vous renseigner sur l'état de votre dossier en téléphonant au service téléphonique interactif du ministère au (418) 646-4505 ou 1-888-345-4505 à l'extérieur de la région de Québec.



CHERCHER DES ALTERNATIVES

à notre petite planète...

STAGIAIRES RECHERCHÉ(E)S

19 à 30 ans

STAGES DE COOPÉRATION INTERNATIONALE

départs pour la République Dominicaine et le Costa Rica
• individuels / 6 mois • de groupe / 3 mois

DATE LIMITE D'INSCRIPTION

• individuels: 15 septembre 1999 • de groupe: 30 septembre 1999

ACCOMPAGNATEUR(TRICE)

Nous cherchons également des accompagnateur(trice)s de groupes
Sélection: fin septembre

POUR-VOUS INSCRIRE

Pour vous procurer un formulaire d'inscription ou obtenir plus d'informations, contactez-nous. Tél.: (418) 521-2250
Site web: www.plannagua.org

Agence canadienne de développement international Canadian International Development Agency

30^e
anniversaire
PLAN
nagua
organisme de coopération internationale

SANS FRONTIÈRES
1441788

2350, avenue du Colisée

L'INSTITUT DE FORMATION INDUSTRIELLE DU QUÉBEC du Collège de Limoilou

Depuis 1994, l'Institut de formation industrielle du Québec (IFIQ) du Collège de Limoilou assiste les entreprises dans la gestion et le développement des compétences de leur personnel par l'intermédiaire de programmes de formation et de services-conseils.

À cet effet deux sessions, commençant le 30 août, vous sont offertes :

- **FORMATION DES FORMATEURS INTERNES**
(conduisant à l'agrément d'Emploi Québec)
- **FORMATION DES SUPERVISEURS**



Les compétences des ressources humaines... patrimoine de l'entreprise.

Informez-vous au (418) 624-3708

La sculpture pour tous



La sculpture vous intéresse, vous passionne même? L'École-atelier de sculpture de Québec offre des cours de culture personnelle destinés au grand public.

Ceux-ci peuvent vous permettre de connaître les rudiments de la sculpture sur bois et sur pierre, de découvrir les techniques propres au modelage et au moulage.

Soyez des nôtres le 8 septembre dès 18h30 pour une soirée d'information et d'inscriptions.



ÉCOLE-ATELIER DE SCULPTURE
DE QUÉBEC

367, boul. Charest Est, Québec (418) 524-7767

Formation *perfectionnement*

publireportage

Aide financière aux études

Vous terminez vos études cette année ?

Les prêts que vous avez reçus pendant vos études ont constitué un bon coup de pouce. Mais il ne faut pas oublier que faire une demande d'aide financière, c'est emprunter de l'argent qu'il faudra bien remettre un jour ou l'autre ! Les dettes d'études sont de vraies dettes, qu'on a intérêt à rembourser le plus tôt possible.

Voici quelques renseignements qui vous seront utiles si vous terminez vos études cette année et que vous avez obtenu des prêts en vertu du Programme de prêts et bourses.

Savez-vous à quel moment vous prenez charge de vos intérêts ?

Tant que vous poursuivez vos études à temps plein, vous n'avez pas à payer les intérêts courus sur vos prêts d'études, car c'est le gouvernement qui s'en charge.

Une fois vos études terminées, les intérêts deviennent à votre charge. Cela ne veut pas dire que vous deviez obligatoirement les payer aussitôt. En effet, pendant un certain temps, qu'on appelle la période d'exemption, vous pouvez capitaliser les intérêts, c'est-à-dire les ajouter à votre dette d'études. À la fin de votre période d'exemption, vous commencerez à rembourser votre emprunt, capital et intérêts.

Vous pouvez aussi acquitter les intérêts ou commencer à rembourser votre dette dès la fin de vos études. N'hésitez pas à le faire si vos moyens vous le permettent, car vous économisez alors le montant des intérêts.

Crédits d'impôt à l'horizon !

Désormais, les bénéficiaires du Programme de prêts et bourses peuvent avoir droit à un allègement fiscal tout au long de leur période de remboursement. En effet, le gouvernement du Québec leur accorde un crédit d'impôt non remboursable correspondant à 23 % des intérêts payés chaque année sur leur dette d'études. Le gouvernement fédéral accorde aussi un crédit d'impôt, qui est de 17 %.

Vous terminez vos études dans les délais prévus ? Le Programme de remise de dette est pour vous !

Vous pourriez profiter d'une remise correspondant à 15 % de votre dette accumulée. Pour cela, il faut que vous ayez reçu une bourse sans interruption depuis le début de vos études universitaires de premier cycle. Si vous avez également reçu des bourses pendant vos études

collégiales préuniversitaires, la dette alors accumulée est aussi admissible. Il faut toutefois obtenir votre diplôme dans les délais prévus. En 2000, ce programme sera étendu aux études collégiales techniques.

Vous êtes dans une situation financière précaire ? Le Programme de remboursement différé peut vous aider !

Si vos revenus mensuels bruts sont inférieurs à 1105 \$, vous pourriez bénéficier d'une exemption de remboursement pour une période de six mois consécutifs.

Vous pouvez profiter de ce programme pendant 24 mois en tout, et ce, au cours des cinq années qui suivent la fin de votre période d'exemption. Les intérêts que le gouvernement paie alors à votre place n'ont pas à lui être remboursés.

Besoin d'aide ?

Pour obtenir d'autres renseignements ou pour vous procurer des formulaires, vous pouvez communiquer avec le personnel du bureau d'aide financière de votre établissement d'enseignement ou avec l'Aide financière aux études, à l'adresse suivante :

Service de l'accueil et des renseignements, Aide financière aux études, Ministère de l'Éducation, 1035, rue De La Chevrotière, Québec (Québec) G1R 5A5
Tél. : (418) 643-3750.

Vous pouvez aussi consulter son site Internet : www.meq.gouv.qc.ca/afe

Source: Ministère de l'Éducation



Améliorez vos relations d'affaires APPRENEZ L'ANGLAIS

Nous vous offrons:

- Cours personnalisés
- Début des cours en tout temps
- Horaires flexibles à vos bureaux ou dans nos locaux
- Cours privés ou de groupe (de 1 à 6)
- No d'agrément Emploi Québec : 0005696

Les cours d'anglais
par Excellence

3291, chemin Sainte-Foy
bureau 246
Sainte-Foy (Québec)
G1X 3V2

Date limite d'inscription : 10 septembre 1999

CONTACTEZ NOUS DÈS MAINTENANT: (418)657-1322



PROLONGATION DE CHÔMAGE

arrestation collégiale en

infographie

9 ou 15 semaines (240 h)

1-800-338-8643

COLLÈGE DE PHOTOGRAPHIE
Marsan

1434090

- illustrator
- photoshop
- quarkXpress
- création pages web

prospectus gratuit
service de placement

DEVENEZ
PHOTOGRAPHE
PROFESSIONNEL
EN MOINS D'UN AN!

"J'étudie la photo afin d'acquérir une base technique solide"
-Alain Lemyre

Cours temps plein de jour ou de soir

- Prospectus gratuit
- Admissible à l'aide financière.

Début septembre 99
Programme NTR.DG incluant la photo numérique et page WEB (Internet).

Photographie commerciale (optique et numérique), attestation d'études collégiales, permis n° 749 553

COLLÈGE DE PHOTOGRAPHIE
Marsan

1 800 338-8643

1434058

Formation *perfectionnement*

publireportage

La formation continue au Collège Mérici, un partenaire d'envergure pour atteindre ses objectifs

Vous voulez devenir gestionnaires dans les domaines du tourisme, de l'hôtellerie ou de la restauration? Le tourisme d'aventure ou l'éco-tourisme vous intéresse? Vous cherchez à mieux comprendre et accompagner des aînés? Vous voulez savoir comment intervenir auprès de personnes ayant une déficience physique et/ou intellectuelle? Le Service de formation continue du Collège Mérici vous sera d'une aide précieuse dans l'atteinte de vos objectifs en vous proposant des apprentissages concrets offerts par des spécialistes qui savent partager leurs connaissances et leurs expériences.

Depuis 1985, Mérici évolue en étroite relation avec l'industrie touristique. Plus que quiconque, le Collège est en mesure d'offrir des formations bien ciblées et menant au succès en affaires. En octobre et en novembre débiteront des programmes courts, d'une durée variant de 500 à 800 heures, explique M. Claude Caron, coordonnateur du Service de formation continue. Les cours, qui se donneront à temps plein et de jour, du lundi au vendredi, sont reconnus par le ministère de l'Éducation et sont donc crédités.

M. Caron fait remarquer que la fin des cours correspond à des dates propices à l'embauche. De plus, le Collège insiste sur l'accompagnement des étudiantes et des étudiants, ce qui va jusqu'à l'aide à trouver un emploi. Il y a toujours une personne responsable de la

coordination pour chaque programme de formation. Ainsi, tout au long de leurs apprentissages, pendant les stages en entreprise et dans la recherche d'un emploi, les étudiantes et les étudiants reçoivent tout le soutien nécessaire.

Au programme: tourisme, hôtellerie, restauration

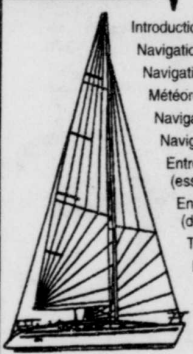
Le 11 octobre commencera un programme de gérance de cuisine et de gérance de salle à manger. Le 18 octobre, un programme de guidage en tourisme d'aventure et en éco-tourisme débutera. Suivront des programmes de commercialisation de produits et services touristiques et hôteliers, et, enfin, mars 2000 marquera le début du programme de commercialisation du voyage.



Votre bouée de sauvetage!



COURS OFFERTS:



Introduction à la navigation de plaisance
Navigation côtière (débutant)
Navigation côtière (avancé)
Météorologie
Navigation électronique
Navigation astronomique (débutant)
Entretien des moteurs marins (essence)
Entretien des moteurs marins (diesel)
Théorie et design du voilier
Matelotage (de base)
Radiotéléphoniste (V.H.F.)
Brevet d'opérateur nautique
Brevet d'opérateur nautique (examen)

Prochaines sessions

Hiver:
Semaine du 10 janvier 2000
Printemps:
Avril 2000

NOUVEAU COURS DE BASE SUR LA SÉCURITÉ NAUTIQUE

Les cours de sécurité nautique offerts par l'Institut maritime du Québec

respectent les normes de la Garde côtière canadienne



Montréal : Tél. : (514) 367-0051
Québec : Tél. : (418) 692-1185
Rimouski : Tél. : (418) 724-2822
imq@quebectel.com

Infographie • Multimédia • Internet

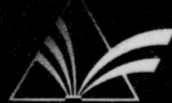
Cours et ateliers offerts à l'automne 1999

Date limite d'inscription : 17 septembre 1999

Système d'exploitation	Durée	Jour	Début	Fin	Coût
Mac OS 8.6	6 h	Sa	25 sept.	25 sept.	75 \$
Win NT 4.0	6 h	Sa	25 sept.	25 sept.	75 \$
Infographie					
Photoshop 5.0 (débutant)	24 h	Sa	02 oct.	23 oct.	225 \$
Photoshop 5.0 (intermédiaire)	12 h	Sa	06 nov.	13 nov.	125 \$
Illustrator 8.0 (débutant)	24 h	Je	30 sept.	18 nov.	225 \$
Illustrator 8.0 (intermédiaire)	12 h	Sa	27 nov.	04 déc.	125 \$
InDesign (débutant)	24 h	Sa	16 oct.	27 nov.	225 \$
InDesign (utilisateur de QuarkXpress et PageMaker)	24 h	Lu	11 oct.	29 nov.	225 \$
Multimédia et Internet					
Director 7.0 (mise à niveau)	6 h	Sa	02 oct.	02 oct.	75 \$
Director 7.0 (débutant)	24 h	Ma	28 sept.	16 nov.	225 \$
Director 7.0 (intermédiaire)	24 h	Me	29 sept.	17 nov.	225 \$
Optimisation d'images pour le WEB	12 h	Lu/Je	27 sept.	07 oct.	125 \$
Conception et réalisation de pages WEB	24 h	Je	14 oct.	02 déc.	225 \$
Scénarisation Multimédia	18 h	Sa	09 oct.	06 nov.	175 \$

Pour vous inscrire, vous devez vous présenter au local A-228, entre 8 h 30 et 12 h ou 13 h et 17 h.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, communiquez avec madame Nathalie St-Hilaire au 659-6620, poste 3890 ou via Internet : natstilaire@cegep-ste-foy.qc.ca



Cégep de Sainte-Foy
Service de la formation continue

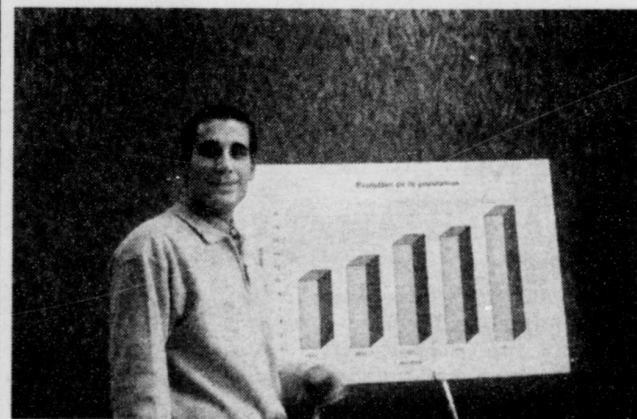
2410, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (Québec) G1V 1T3
Site Internet : <http://www.cegep-ste-foy.qc.ca>
Tél. : (418) 659-6620, poste 3890

Mais ces formations ne sont pas que théoriques. Ainsi, les personnes inscrites en gérance de cuisine et de salle à manger seront appelées à opérer la salle à manger pédagogique du Collège Mérici. Supervisés par des professeurs, les étudiantes et les étudiants devront gérer le personnel, faire les achats et service une clientèle bien réelle, la salle à manger étant ouverte au public le midi et le soir.

En intervention psychosociale, des formations plus actuelles que jamais

Le Collège Mérici peut aussi répondre aux besoins bien actuels de formation en intervention psychosociale. À compter du 8 novembre, il dispensera les programmes « Accueil et accompagnement des aînés » et « Accueil et accompagnement des personnes ayant une déficience physique et/ou intellectuelle. »

(Voir La formation continue en D 27)



Recherche, enquête et sondage.

Formation *perfectionnement*

publireportage

La formation continue

(Suite de la D 26)

Des apprentissages concrets en réseautique

Dès janvier, dans des laboratoires à la fine pointe des développements informatiques, se donnera le programme de réseautique. Ce programme est bien sûr en lien direct avec Internet.

Des séminaires bien ciblés

Aux programmes ci-haut mentionnés se greffent des séminaires de perfectionnement. Il s'agit de formations intensives qui répondent à une demande des entreprises mais aussi du grand public. « On ne mélange pas les deux clientèles toutefois », précise M. Caron.

Par exemple, les propriétaires du Gîte Tapioca, à North Hatley, donneront un sémi-

naire sur le démarrage et l'exploitation des gîtes touristiques. Ils expliqueront comment élaborer un plan d'affaires aux personnes qui projettent de gérer un gîte touristique et, pour celles qui en ont déjà un, ils leur communiqueront des moyens pour améliorer leur chiffre d'affaires.

En somme, la formation continue aide ses étudiantes et ses étudiants adultes à entrer en relation avec les entreprises, notamment en faisant la promotion du profil de ses diplômés. « Notre seule raison d'être, dit M. Caron, c'est de répondre aux besoins du marché du travail. »

Pour plus d'information, communiquer au (418) 683-2104 poste 2127 ou ccaron@college-merici.qc.ca



Guide touristique.

PROGRAMMATION DES COURS DU SOIR • AUTOMNE 1999

	Titre du cours	Durée	Jour	Horaire	Coûts
	RECHERCHE, ENQUÊTE ET SONDAGE				
	Méthodologie de la recherche I	45 h	lundi	19 h à 22 h	145 \$
	Entrevue I	60 h	mercredi	18 h 30 à 22 h 30	145 \$
	INTERVENTION PSYCHOSOCIALE				
	Processus de vieillissement et maladies associées	45 h	mardi	19 h à 22 h	160 \$
	Dépendance, intervention et approche aux mourants	45 h	lundi	19 h à 22 h	160 \$
	LANGUES APPLIQUÉES				
ALLEMAND	Allemand - Pour voyager	45 h	A P R É C I S E R	19 h à 22 h	225 \$
	Allemand - Pour l'industrie touristique	45 h		19 h à 22 h	225 \$
	Allemand - Pour le monde des affaires	45 h		19 h à 22 h	225 \$
ANGLAIS	Anglais - Pour voyager	45 h		19 h à 22 h	225 \$
	Anglais - Pour l'industrie touristique	45 h		19 h à 22 h	225 \$
	Anglais - Pour le monde des affaires	45 h		19 h à 22 h	225 \$
ESPAGNOL	Espagnol - Pour voyager	45 h		19 h à 22 h	225 \$
	Espagnol - Pour l'industrie touristique	45 h		19 h à 22 h	225 \$
	Espagnol - Pour le monde des affaires	45 h		19 h à 22 h	225 \$
	RESTAURATION - SOMMELLERIE				
	Standardisation de recettes - gestion en restauration I	45 h	mardi	19 h à 22 h	160 \$
	Techniques de service de restaurant	60 h	lundi	18 h 30 à 22 h 30	210 \$
	Notions de sommellerie et de bar - La France et l'Italie - Viti-vinicole	30 h	mercredi	19 h 22 h	180 \$
	Techniques de service de boissons - service de bar et sommellerie	60 h	mardi	18 h 30 à 22 h 30	300 \$
	Principes de gestion de salle et de bar	30 h	jeudi	19 h à 22 h	145 \$
	HÔTELLERIE				
	Gestion et organisation hôtelières - Introduction à l'hôtellerie	60 h	lundi	18 h 30 à 22 h 30	210 \$
	Techniques de réception en hébergement - réception/réservation	45 h	mardi	19 h à 22 h	180 \$
	Service d'entretien ménager - supervision	45 h	lundi	19 h à 22 h	160 \$
	TOURISME				
	Introduction au tourisme et au programme de formation	60 h	mercredi	18 h 30 à 22 h 30	210 \$
	Les points d'intérêt touristique du Québec	45 h	mercredi	19 h à 22 h	160 \$
	Caractérisation de produits et services touristiques - Agence de voyages	60 h	lundi ou mardi	18 h 30 à 22 h 30	210 \$
	Les systèmes de réservation - Galliléo/Sabre	60 h	mardi	18 h 30 à 22 h 30	240 \$
	Tourisme et faits culturels québécois - Guide touristique région de Québec	90 h	mardi et jeudi	19 h à 22 h	325 \$
	Les potentiels touristiques d'une région du Québec				
	Le métier de guide et d'accompagnateur de groupes	60 h	lundi	19 h à 22 h	350 \$
	Identification de marchés et sollicitation des clientèles	45 h	mercredi	19 h à 22 h	160 \$
	Organisation d'événements et de congrès	60 h	lundi	18 h 30 à 22 h 30	210 \$
	Les potentiels touristiques des régions du monde - Europe et Afrique du Nord	45 h	jeudi	19 h à 22 h	160 \$
	Les destinations soleil	45 h	lundi	19 h à 22 h	160 \$

SERVICE DE
FORMATION
CONTINUE

la formation, un investissement payant

INSCRIPTION SUR PLACE
Mercredi et jeudi, 1^{er} et 2 septembre 1999
18 h à 21 h • Entrée principale du Collège

DÉBUT DES COURS
Semaine du 14 septembre 1999

RENSEIGNEMENTS
Communiquer avec Carole Marcoux-Paré
418.683.1591

collège
MÉRICI



755, chemin Saint-Louis,
Québec (Québec) G1S 1C1
www.college-merici.qc.ca

Formation *perfectionnement*

publireportage

Au Campus Notre-Dame-de-Foy

L'étroite collaboration avec les milieux de travail explique les succès de la formation continue



début des cours du soir

SEMAINE DU 13 SEPTEMBRE 1999

Titre du cours	Coût	Durée	Horaire	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
FORMATION NON CRÉDITÉE							
Anglais : Niveau I et Niveau IV	130 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00	•			
Anglais : Niveau II et Niveau III	130 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00		•		
Anglais : Conversation intermédiaire	130 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00	•			
Anglais : Conversation avancée	130 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00		•		
Anglais : Utilisation au bureau	130 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00			•	
Espagnol I	140 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00		•		
Espagnol II	140 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00			•	
Espagnol III	140 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00				•
Ateliers de théâtre <i>Carol Cassitat</i>	230 \$	36 hres	19 h 00 à 22 h 00	•			
Introduction à la comptabilité manuelle et informatisée	140 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00	•			
Initiation à l'informatique (Windows 95)	100 \$	21 hres	19 h 00 à 22 h 00	•			
Word - Débutant (Word 97, Windows 95)	100 \$	21 hres	19 h 00 à 22 h 00		•		
Word - Intermédiaire (Word 97, Windows 95)	100 \$	21 hres	19 h 00 à 22 h 00		•		
Excel - Débutant (Excel 97, Windows 95)	100 \$	21 hres	19 h 00 à 22 h 00			•	
Excel - Intermédiaire (Excel 97, Windows 95)	100 \$	21 hres	19 h 00 à 22 h 00			•	
Access (Access 97, Windows 95)	100 \$	21 hres	19 h 00 à 22 h 00				•
Alimentation	120 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00	•			
Arrangements floraux	75 \$	15 hres	19 h 00 à 22 h 00		•		
Décoration d'intérieur	120 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00		•		
Chapellerie - Les feutres	140 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00	•			
Confection pour débutant	140 \$	30 hres	19 h 00 à 22 h 00	•			
Musique (guitare classique) - partie I	130 \$	15 hres	19 h 00 à 20 h 30				•
Musique (guitare classique) - partie II	130 \$	15 hres	20 h 30 à 22 h 00				•
Musique - percussion classique	450 \$	10 hres	18 h 00 à 22 h 00			•	•
Musique - percussion afro-cubaine	450 \$	10 hres	18 h 00 à 22 h 00			•	•
Harmonie du Campus	gratuit / 35 \$	-	18 h 00 à 21 h 00			•	•
FORMATION CRÉDITÉE							
Espagnol I (607-101-92)	190 \$	45 hres	19 h 00 à 22 h 00		•		
Système de garde au Québec (322-102-85)	180 \$	45 hres	19 h 00 à 22 h 00	•			
L'enfant et la santé (322-513-85)	240 \$	60 hres	18 h 00 à 22 h 00		•		

inscriptions par téléphone
872.8171

MARDI 31 AOÛT 1999 DE 13 H 30 À 21 H
MERCREDI 1^{er} SEPTEMBRE 1999 DE 13 H 30 À 21 H



RENSEIGNEMENTS
418.872.8242 poste 116

inscriptions sur place
Local R-39 du collège
[entrée principale]

JEUDI 2 SEPTEMBRE 1999 DE 13 H 30 À 21 H
VENDREDI 3 SEPTEMBRE 1999 DE 13 H 30 À 21 H

5000, rue Clément-Lockquell
Saint-Augustin-de-Desmaures
Québec G3A 1B3

Des programmes de formation menant à une attestation d'études collégiales dans divers domaines, des cours socio-culturels permettant de parfaire sa culture, le tout accompagné d'activités pertinentes et de ressources bien adaptées aux besoins des adultes, voilà ce qu'offre le Service de formation continue du Campus Notre-Dame-de-Foy.

M. Alain Tremblay, coordonnateur de la formation continue, explique que le service a vraiment pris son envol en 1996. Depuis il a plus que triplé sa clientèle.



Alain Tremblay,
coordonnateur de formation continue.

Techniques d'éducation en services de garde

Ses plus grands succès, c'est avec son programme « techniques d'éducation en services de garde » que le Campus les connaît. Il s'agit, bien sûr, de former du personnel éducateur qui travaillera auprès des enfants de 0 à 12 ans. Ce programme s'adresse à une clientèle adulte, comprend des cours pratiques et théoriques, un bon encadrement pédagogique et des stages en entreprises. M. Tremblay fait voir que les étudiants suivent les cours du lundi au vendredi. Ils font aussi des stages dans des garderies. Il n'y a jamais plus de 28 personnes, par groupe, dans chaque cour. Il en est de même pour tous les programmes, selon le coordonnateur. Ceci, afin de « créer une chimie » entre les étudiant(e)s et de permettre à l'enseignant de consacrer plus de temps aux interventions personnalisées. « Le taux de placement des étudiants est de plus de 80 % » dit M. Tremblay.

La durée de la formation est d'un an et demi.

(Voir Au Campus en D 29)

Formation *perfectionnement*

publireportage

Au Campus Notre-Dame-de-Foy

(Suite de la D 28)

Commercialisation de la mode

Un autre programme qui fait envie c'est la « commercialisation de la mode » dont l'objectif est de former des adultes pour devenir des gestionnaires créatifs et innovateurs, en commerce de la mode, naturellement. Comme le programme « techniques d'éducation en services de garde », il conduit à une attestation d'études collégiales.



Histoire de bien préparer ces adultes en formation à la réalité, le programme « commercialisation de la mode » comprend un stage dans l'industrie du vêtement et aussi des cours d'anglais et d'espagnol centrés sur le vocabulaire de la mode.

C'est un cours de 22 mois ou 1920 heures au total.

Techniques administratives option marketing

Pour les adultes qui veulent opter pour une carrière en marketing, le Campus offre le programme « techniques administratives option marketing », un programme de 16 mois ou 1560 heures dont le but est d'enseigner les outils et techniques de base propres aux principales fonctions de l'entreprise: finance, marketing, production, gestion des ressources humaines et le

traitement de l'information administrative.

Le programme contient entre autres un cours sur l'anglais des affaires et un autre sur le commerce international. On y enseigne aussi les relations économiques internationales de même qu'on y fait l'analyse de l'importance grandissante du comportement des consommateurs dans les entreprises de commerce de détail.

Techniques d'intervention pastorale

Le Service de formation continue du Campus Notre-Dame-de-Foy se distingue encore par son programme « techniques d'intervention pastorale » qui conduit, lui aussi, à une attestation d'études collégiales. Destiné aux adultes il comporte des micro-programmes: « pastorale liturgique » et « pastorale auprès des malades ». Cette formation en pastorale vise à donner la connaissance et les outils nécessaires pour intervenir efficacement dans la conception et la réalisation de célébrations liturgiques significatives. Ce programme vise aussi à fournir les outils et les connaissances psychologiques nécessaires à l'accompagnement pastoral auprès des malades.

Ce programme est offert au Campus et peut aussi être donné en région.

Cours du soir

Le Campus Notre-Dame-de-Foy dispense par ailleurs plusieurs cours non crédités. Ils se donnent le soir, généralement entre 19 h et 22 h. On y retrouve des cours d'anglais et d'espagnol, de divers niveaux; des cours d'in-

formatique (Word, Excel, Access); des cours de décoration d'intérieur; d'arrangements floraux; de chapellerie; de couture et de musique.

Vous possédez un instrument de musique? Vous pouvez même faire partie de l'Harmonie du Campus, tous les mercredis, de 18 h à 21 h.

Pour obtenir plus d'information sur les programmes du Service de formation continue, appeler au (418) 872-8242, poste 116.

La formation de niveau collégial 2000 CLEF D'ACCÈS AU 3^e MILLÉNAIRE

Gratuité
scolaire

Programmes à temps plein menant à l'obtention d'une attestation d'études collégiales (AEC)

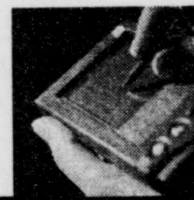
Sources possibles de financement :
Prêts et bourses, Emploi-Québec

NOUVELLE PROGRAMMATION

BUREAUTIQUE ET COMPTABILITÉ (900.02)
du 20 septembre 1999 au 23 juin 2000

GESTION FINANCIÈRE INFORMATISÉE (LCA.1R)
du 13 septembre 1999 au 20 octobre 2000

TECHNIQUES DE GÉNIE INDUSTRIEL (EJN.06)
du 30 août 1999 au 14 juillet 2000



Informez-vous vite ! (418) 647-6607

COLLÈGE DE LIMOILOU
SERVICES AUX ADULTES

1300, 8^e Avenue
Québec (Québec)
G1J 5L5

ÉCOLE DE COUPE ET COUTURE Régine F. Enr.

19 ans d'enseignement en mode.

Cours: coupe et couture
femme, homme, enfant, textile,
chapellerie, modification de patron, etc.

Programme personnalisé.
Inscrivez-vous maintenant!
Sainte-Foy Tél.: 651-6936



1440558

Certification Softimage

Arts et technologies

CYCLONE

■ QUÉBEC — Cyclone en collaboration avec son partenaire l'Institut d'informatique de Québec offriront dès le 26 juillet 1999 le programme intitulé « infographie cinéma et télévision » (903.98)

Le programme « infographie cinéma et télévision » offre aux étudiants en art et technologie une formation collégiale complète en animation 2D, 3D et en conception d'effets spéciaux pour le cinéma.

Le programme débute par une semaine d'évaluation et de sélection. Les étudiants retenus auront alors complété le premier niveau de certification Softimage.

À la fin de votre formation de 8 mois vous obtiendrez une attestation d'études collégiales et serez détenteur de la certification Softimage (3M). Exclusive à Cyclone arts et technologies. Pour plus d'information, contactez-nous.

Softimage (3M). Exclusive à Cyclone arts et technologies. Pour plus d'information, contactez-nous.



Inscrivez-vous
dès maintenant!
Les cours commencent
le 18 octobre 1999.

Institut
d'informatique
de Québec

<http://www.iiq.qc.ca>
Tél. : (418) 687-5801
1275, chemin Sainte-Foy,
Québec, bureau 385

PRÉ-FORMATION INFORMATIQUE
Desjardins Caisse Desjardins
Sainte-Foy

1441400

Formation *perfectionnement*

publireportage

Notre prochaine
session débute le
24 août 1999

L'ENGAGEMENT O'SULLIVAN:

Vous travaillerez!

VOUS DÉCROCHEREZ UN EMPLOI PARCE QUE...

**Vous communiquerez
en anglais :**

- formation en immersion totale sur le campus anglais ou formation en français avec immersion d'une journée par semaine en anglais
- approche communicative dans un contexte d'affaires

**Vous maîtriserez
l'environnement informatique :**

- 10 laboratoires (350 ordinateurs)
- ratio de près d'un ordinateur par élève
- réseau informatique avec accès complet à internet
- logiciels de la famille Microsoft

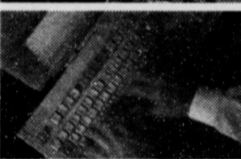
**Vous aurez de
l'expérience pertinente :**

- formation en entreprise d'entraînement
- stages rémunérés en entreprise (2 stages de 13 semaines)
revenu moyen en stage : 8600 \$
- simulations intégrées aux classes

**Vous aurez reçu l'assistance
de notre service de placement :**

- banque d'employeurs : 2548 entreprises
- offres d'emploi annuelles : près de 1000 postes offerts

ADJOINTE
ADMINISTRATIVE
SECRÉTAIRE COMPTABLE
TECHNICIENNE
DE BUREAU
RÉCEPTIONNISTE
COORDONNATRICE
SECRÉTAIRE BILINGUE



Demandez
notre brochure
d'information!

COLLÈGE
O'SULLIVAN
DE QUÉBEC

CHEZ NOUS,
PRÉPAREZ-VOUS
À TRAVAILLER!

(418)
529-3355

840, rue Saint-Jean, Québec
www.osullivan-quebec.qc.ca

**4 FOIS PLUS D'OFFRES D'EMPLOIS QUE DE
DIPLOMÉS DISPONIBLES**

Quatre fois plus d'offres d'emploi que de diplômés au Collège O'Sullivan

Imaginez une institution d'enseignement qui vous offre une formation axée sur le marché du travail, qui vous procure des revenus pendant la durée de vos cours et qui vous garantissera un emploi à la fin de votre programme. Trop beau pour être vrai? Et bien cette institution existe, et elle a pignon sur une des plus belles rues de Québec : la rue Saint-Jean.

Une formation exigeante

Toutefois, il ne faudrait pas croire que la formule proposée par le Collège O'Sullivan de Québec est du tout cuit. Les quelque 250 élèves qui s'inscrivent chaque année aux programmes de techniques de bureau — pour une Attestation de 12 mois ou un D.E.C. de trois ans — ne tardent pas à découvrir que le slogan de l'école, « Chez nous, préparez-vous à travailler », est mis en application dès la rentrée.

Toute la formation est orientée sur les réalités du monde du travail. Par exemple, vous apprenez la comptabilité en tenant les livres d'une PME, en produisant des factures et en libellant des chèques. On vous enseigne également comment rédiger votre curriculum vitae et vous présenter efficacement en entrevue.

La plupart des cours sont dispensés dans les dix laboratoires d'informatique du Collège, comprenant 350 ordinateurs. Les principaux logiciels utilisés sont ceux de la famille Microsoft, c'est-à-dire Windows, Word, Excel, Power Point, Access et Outlook.

La langue des affaires à l'honneur

Bien sûr, l'anglais occupe une place de choix au Collège O'Sullivan de Québec grâce au campus anglophone, où tout se déroule dans la langue de Shakespeare. Qu'ils choisissent de fréquenter le campus anglais à temps plein ou à raison d'une journée par semaine, les élèves en immersion signent un contrat avec le Collège par lequel elles s'engagent à ne parler qu'en anglais », explique Jean-Bertin Gingras, directeur général de l'institution.

Le travail et les études, c'est payant !

En 1989, le Collège O'Sullivan devenait la première institution d'enseignement de niveau collégial au Québec à offrir un programme alternant le travail et les études. Les deux stages de 13 semaines que les élèves passent en entreprises leur permettent non seulement d'arriver sur le marché du travail avec six mois d'expérience, mais également de payer leurs frais de scolarité. En effet, ces stages sont rémunérés et offrent un revenu moyen de 8600 \$.

Des métiers d'avenir

Depuis quelques années, le nombre de demandes n'a cessé de croître pour des employés de bureau, que ce soit des réceptionnistes, des coordonnatrices, des secrétaires bilingues, des adjointes de direction, des secrétaires comptables et des techniciennes de bureau. Grâce à son service de placement gratuit et à la qualité de ses diplômées, le Collège O'Sullivan de Québec s'est bâti une solide réputation auprès du monde des affaires. Résultat, en 1998, le Collège a reçu 863 offres d'emploi, dont près de 65 % pour des postes permanents, et ce, pour ses 220 diplômées. Tout indique que ce chiffre sera encore plus élevé cette année.

LES BONS NUMÉROS

Tous les **samedis** dans les annonces classées



École de Design

CHÂTELAINE

■ **Design de mode** 903.74
Attestation d'études collégiales 2 ans

■ **Infographie** 901.86
Attestation d'études collégiales 1 an

*Il ne manque
que...*

VOUS!!

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!

**SÉANCE D'INFORMATION
le 1er septembre à 19h**



La session d'automne débute le **7 septembre**

(418) 660-5242


ÉCOLE DE DESIGN
CHÂTELAINE

www.clasalle.com/chatelaine

**1705, chemin de la Canardière
Québec G1J 2E2**

Formation *perfectionnement*

publireportage

Les aliments de la Rosalie, plus que des aliments !



Danielle Ruelens

STRESS, QUAND TU NOUS TIENS !!

Il est insidieux, il se glisse dans nos vies tout doucement c'est à peine si on s'en rend compte. Sauf quand on reprend le boulot après de belles vacances. Le contraste est frappant. Le calme fait place à la turbulence et une forte agitation intérieure reprend du service. Et si, malgré le repos acquit en vacances, vous vous sentez subitement fatigué, c'est qu'il a déjà laissé les marques du temps sur vous.

Malaise ou plutôt "folie" des temps modernes, le stress ronge à petit feu votre santé.

Comment réagir face à ce subtil ennemi ?

Faire de l'activité physique pour évacuer le stress néfaste.

Méditer pour contrecarrer le stress et modifier votre philosophie de vie.

Faire des changements dans l'alimentation en terme de qualité des aliments sélectionnés pour amener le corps à se débarrasser de ses déchets et à augmenter son niveau énergétique. Une alimentation saine, dirigée particulièrement vers le soutien du système nerveux, apportera des changements notables.

Un supplément alimentaire de bonne qualité, et j'insiste car il y a beaucoup de produits de bas de gamme sur le marché, redonnera à l'organisme ce manque à gagner volé par le stress.

Ce qui compte, c'est de se prendre en main aussitôt que l'on sent la machine faiblir car si l'on attend trop, c'est la maladie qui s'installera et ça, c'est pas mal moins rigolo.

N'attendez pas, agissez avant que la "mal-a-dit" ne vous parle trop fort.

Et bon automne !

BLOC CONFÉRENCE

Conférence publique:

«La ménopause;
le chimique ou le naturel?»

avec le Dr Paul Lépine
et Danielle Ruelens, naturopathe diplômée.

Une conférence où se réconcilient médecin
et naturopathe.

À ne pas manquer!!!

Modalités d'inscription

Quand: Jeudi 14 octobre

Lieu: Centre Brulart,
1229, av. Chanoine-Morel, Sillery

Heure: 19h

Coût: 10\$/personne

Réservation aux Aliments Rosalie inc.
(418) 683-1936

Service de consultation naturopathique et approche du Dr Hamer
en bureau privé avec Danielle Ruelens n.d.

ATELIERS EN ALIMENTATION SAIN

10 ateliers de 2 heures 30 chacun. Dégustation comprise.

En compagnie de Danielle Ruelens, naturopathe, conférencière et professeure depuis 9 ans.

Une cuisine simple et rapide, saine et nutritive.

Pour apprendre, pour découvrir, pour savourer et s'amuser.

THÈMES SESSION D'AUTOMNE

- 27 sept. Les céréales: santé des intestins
- 04 oct. Légumes, salades et jus santé
- 11 oct. Cure de nettoyage d'automne
- 18 oct. Le tofu; du calcium en brique
- 25 oct. Légumineuses, calcium, fer et cie
- 01 nov. Les noix, les graines et gras
- 08 nov. Les desserts sains
- 15 nov. Seitan: pâtés sans viande
- 22 nov. Cuisine saine pour célibataires et couples
- 29 nov. Les grands plats des grands soirs.

Conditions d'inscription

Quand: Lundi soir de 18h30 à 21h30

Où: Centre Brulart, Sillery

Coût: Session automne 150\$/10
ateliers (taxes en sus)

Résidents de Sillery
inscription

à la ville 684-3030

Non-résidents
inscription aux Aliments Rosalie
1646 ch. St-Louis Sillery

683-1936

BLOC SOUPER-CAUSERIE

Une formule toute intimité, alliant la causerie à la bonne bouffe. Deux naturopathes expérimentées vous offrent de partager leurs connaissances sur un thème différent abordé à chaque mois.

30 septembre:

«Comment garder nos enfants en santé?»

Je vous parle de prévention et j'introduis les grandes lignes de l'alimentation saine et d'une supplémentation adéquate.

Nous verrons également comment soigner certaines maladies naturellement.

Conférencière,
Danielle Ruelens n.d.

Réservation obligatoire

28 octobre: «Les maladies cardiovasculaires»
avec Louise Dubé n.d.

11 novembre: «La ménopause au naturel; un
sujet chaud!»
Avec Danielle Ruelens et Louise Dubé n.d.

25 nov.: «L'anxiété, l'angoisse et la dépres-
sion; comment s'en sortir!»
Avec Louise Dubé et Danielle Ruelens n.d.

Modalités d'inscription

Lieu: Restaurant «La Fougasse»,
1648 ch. St-Louis, Sillery

Heure: 18h30 à 21h30

Coût: 25\$/tx incluses/repas,
conférence et document inclus.

Inscription obligatoire préalablement payée
au plus tard le mardi précédent le souper.

LÉRITONE JUNIOR

Pour repartir la session
avec génie !



19,99\$

à l'achat d'une cure
complète de 3 boîtes

«SOIF D'ÉNERGIE?»

Faites le plein de Greens+



Un mélange
supérieur de
22 ingrédients
choisis pour leurs
caractéristiques
particulières et
leur qualité.

39,95\$

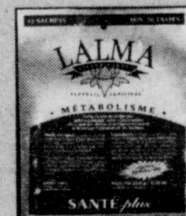
255 g

LES TISANES LALMA

LA PUISSANCE DES PLANTES DANS
UN BREUVAGE CHAUD ET AGRÉABLE !



Troquez votre café du matin
pour cette tisane au ginseng.
Une excellente manière de
se débarrasser du café et
d'accroître son énergie !



Élimine en
douceur
les déchets
de
l'organisme



À base de thé vert, cette
tisane vous permet de
rééquilibrer votre cho-
lestérol et améliorer la
santé de vos artères !

1\$

1\$ DE RABAIS
avec ce coupon

1\$

1646, chemin Saint-Louis, Sillery 683-1936